

1984-2009 **25let**

GMD

GRADBENIŠTVO IN IZVAJALSKI INŽENIRING
GMD MILANIČ DUŠAN S.P. urad: dipl. inž. gradb.
 gsm. 041 633 987

simobil
 Povej nekaj lepega

Obiščete nas lahko
 vsak delavnik od 9. do 20. ure,
 ob sobotah od 9. do 13. ure
 v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
 tel. št. 040 410 743

**POOBlašČENI
 PRODAJALEC**

ŠPORT MALA
 Manzoličev trg 1 05/ 641 88 44

CAFFE ALLE PORTE
 Koprška 1

izo kartica



Sranje je naše

Niso lahke z našimi ljudmi, vsak samo za svoje skrbi in ga ne zanima kritično stanje da nam pod hišami odteka sranje. Namesto da bi na hitro zgradili smo sami sebi življenje zagrenili. Skoraj smo kanalizacijo končali pa bomo še naprej po tujem srli. Če bi namesto nas kopali brigadirji bi se gotovo našli tudi papirji. Ker pa vse počnem privat mi ne pomaga ne župan ne brat.

Foto: Edi

Uporniki z veliko razlogov

Pred nami je praznik Upora proti okupatorju. Tisti nad 50 vemo za kakšen praznik v resnici gre, tistim nad 30 je približno jasno, tistim nad 10 se niti sanja ne, tistih pod deset pa ni treba obremenjevati z njim. Pa vendar ima danes vsak od teh vsaj nekaj razlogov za upor. Le okupator je drugačen.

(Mef) Tisti nad 50 smo jezni, ker nas je nekdo toliko časa vlekli za nos ali pa ker nas ni pripravil na prevarantske čase po spremembi družbene ureditve. Vse drugo je le posledica razmer v katerih je manjšina na demokracijski način nategnila večino.

Tisti nad 30 let so jezni, ker živijo v skrajno nezanesljivih razmerah, ne morejo do stanovanja, so narobe vložili certifikate ali kupili napačne delnice in so jezni, ker so zamudili tista najlepša, svobodna, sedemdeseta in osemdeseta leta.

Tisti nad deset so jezni, ker jim učitelji ne pustijo razgrajati med poukom, ker so sms sporočila še vedno tako draga, ker je internetna povezava prepočasna in ker imajo najbolj konzervativne starše na svetu, ki jih ne postijo pohajkovati naokrog po deseti uri zvečer.

Tisti pod desetimi leti pa so jezni, ker ne morejo dobiti vsega kar bi radi, ker morajo tako zgodaj vstati in oditi v vrtec ali malo šolo, ker morajo pospravljati za sabo in do konca pojesti juho. Skratka, vsak od nas je na nekaj jezen in vsi smo po malem uporniki. Torej je 27. april naš praznik in prav je, da ga počastimo, kot se spodobi. Predlagam, da na ta dan ne gremo ne v službo, ne v šolo in ne v vrtec. Toli-ko upora pa ja zmremo.



Presajene ciprese z Bazoviške ulice



Kaj pa minsko polje?

Saga o parkiranju na svetilniku se nadaljuje vsak večer in vsak vikend, kot da bi zdaj tudi že turisti vedeli, da smo konec tedna brez redarjev. Nekateri so prepričani, da je za to kriva verig, ki je že nekaj časa pokvarjena, saj je menda jasno, da prometni znak, ki nekaj prepoveduje, nikogar več ne zanima. Tudi zato se naše mesto spreminja v mesto količkov, povsem neizkoriščena pa je še vedno možnost minskega polja.



JEREB
 AVTO CENTER

SEAT **TOYOTA**
 Avto Center Jereb, Izola
 www.a-jereb.si

BANKA KOPER

Obratovalni čas odlagaljšča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00
 SOBOTA: 8.00 - 12.00
 NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

komunala izola - isola

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950

IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375



Izola je eden redkih turističnih krajev brez javnih sanitarij, zagotovo pa je edini turistični kraj, ki nima sanitarij za ljudi z gibalnimi težavami. Pred dnevi so jih odprli v Ljubljani pri nas pa so - v oblakih.



Malokateri turist ali celo Izolan ve, da je v parku Pietro Coppo informacijska plošča, ki pojasni ime parka in da na ogled enega od Coppovih zemljevidov. Kako pa bi vedel, če je plošča nevzdrževana in skoraj ni bilo več razbrati, kaj je na njej zapisano. Pa se je njen avtor, Marjan Motoh, sam lotil čiščenja in ko bo malo več sonca jo bo še ustrezno zaščitil z lakom.

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE / KOMISIJA ZA MANDATNA VPRAŠANJA, VOLITVE IN IMENOVANJA - COMMISSIONE PER LE QUESTIONI DEI MANDATI, LE ELEZIONI E LE NOMINE

Na podlagi 10. člena Odloka o priznanjih in nagradah Občine Izola (Uradne objave, št. 9/96 in 21/2000), Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja objavlja

RAZPIS ZA ZBIRANJE PRIJAV

za podelitev:

Naziva častni občan občine Izola,
Priznanja občine Izola v obliki plakete z zlatim grbom občine Izola in
ustrezne listine in
Nagrade občine Izola z ustrezno listino.

Pogoji:

Ad1: Naziv častni občan občine Izola se podeli osebam, ki so z izjemnim delovanjem in stvaritvami na posameznih področjih družbenega življenja in dela prispevali k ugledu in napredku občine ter širše skupnosti.

Ad2: Priznanje občine Izola v obliki plakete z zlatim grbom in ustrezne listine se podeli občanom za njihovo življenjsko delo na področju družbenih, političnih gospodarskih, kulturnih, znanstvenih, umetniških in drugih dejavnosti, kakor tudi za izkazano veliko požrtvovalnost in pogum ob izjemnih dogodkih.

Ad3: Nagrado občine Izola z ustrezno listino se podeli posameznemu občanu ali skupini občanov za njihovo ustvarjalno delo oz. inovatorstvo ter uspehe na področju gospodarstva, znanstveno – raziskovalne dejavnosti, vzgoje in izobraževanja, kulture, telesne kulture, zdravstva, socialnega varstva in delovanja lokalne samouprave v občini Izola.

V letu 2009 bo denarna nagrada podeljena v višini 2.100,00 € bruto.

Od nagrade se obračuna dohodnina in ostale dajatve.

Utemeljene predloge za podelitev zgoraj navedenega naziva, priznanja ali nagrade lahko podajo: župan, skupina občanov, gospodarske družbe, javni zavodi, politične stranke, društva, državni organi, krajevne skupnosti in druge organizacije ter skupnosti.

Vsi predlogi morajo biti podani v pisni obliki in obrazloženi tako, da je iz njih jasno razvidno za katero izmed nagrad oz. priznanj se predlaga, razvidna mora biti dejavnost, kot tudi doseženi uspehi tistih, ki so predlagani za dobitnike.

Predloge dostavite:

po pošti kot priporočeno pošiljko najkasneje do 18. 5. 2009, na naslov Občina Izola, Občinski svet, Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola ali osebno v vložilnici Občine Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola, najkasneje do 18. 5. 2009 do 12. ure

s pripisom » Razpis priznanj in nagrade«.

Nepravočasne prispel predloge Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja ne bo upoštevala.

Predsednik komisije
Darko GRAD, l.r.

In virtù dell'art. 10 del Decreto sui riconoscimenti ed i premi del Comune di Isola (Boll. Uff. nn. 9/96 e 21/2000), la Commissione per le questioni dei mandati, le elezioni e le nomine pubblica il

BANDO DI CONCORSO ALLA PRESENTAZIONE DELLE PROPOSTE

per il conferimento del:

Titolo di Cittadino onorario del Comune di Isola,
Riconoscimento del Comune di Isola sotto forma di targa con stemma d'oro del Comune di Isola ed apposito documento e
Premio del Comune di Isola con diploma adeguato.

Condizioni:

Ad1: Il titolo di «cittadino onorario del Comune di Isola» si conferisce a persone che con il proprio operato o le proprie creazioni si sono distinte in qualsiasi settore della vita sociale, contribuendo all'affermazione ed allo sviluppo del comune e dell'intera comunità.

Ad2: Il riconoscimento del Comune di Isola viene conferito sotto forma di targa con stemma d'oro ed apposito documento a cittadini per il loro operato pluriennale nei campi sociale, politico, economico, culturale, scientifico, artistico ed altri, e per spirito di sacrificio e grande coraggio dimostrati in circostanze straordinarie.

Ad3: Il premio del Comune di Isola con diploma adeguato viene conferito a singole persone o a gruppi di cittadini per il loro lavoro creativo, le innovazioni ed i meriti nei campi economico, della ricerca scientifica, educativo-istruttivo, culturale, della cultura fisica, sanitario, previdenziale ed in quello dell'autonomia locale nel Comune di Isola.

Nell'anno 2009 verterà il premio in denaro nell'importo di 2.100,00 € al lordo.

Sull'importo del premio vengono calcolate l'imposta sul reddito e le altre tasse.

Possono essere proponenti del conferimento del suddetto titolo, riconoscimento o premio il sindaco, gruppi di cittadini, società economiche, enti pubblici, partiti politici, associazioni, organi statali, comunità locali ed altre organizzazioni e comunità.

Le proposte devono essere presentate per iscritto e motivate in modo da specificare di quale premio ovv. riconoscimento si tratti, indicanti chiaramente sia l'attività esercitata che i successi conseguiti dal candidato proposto.

Le proposte vanno presentate:

per posta, con lettera raccomandata, entro il 18. 5. 2009, all'indirizzo Comune di Isola, Consiglio comunale, Commissione per le questioni dei mandati, le elezioni e le nomine, Riva del Sole n. 8, 6310 Isola o di persona all'Ufficio Protocollo del Comune di Isola, Riva del Sole n. 8, 6310 Isola, entro le ore 12.00 del giorno 18. 5. 2009

con sulla busta riportata la scritta »Bando riconoscimenti e premio«.

La Commissione per le questioni dei mandati, le elezioni e le nomine non terrà conto delle proposte incomplete e di quelle non presentate in termine utile.

Il Presidente della Commissione
Darko GRAD, m.p.

Prispevajmo za prehrabne pakete

Spoštovane Izolanke in spoštovani Izolani!

V okviru letošnje akcije, katere slogan je »LEPO JE DELITI«, zbiramo sredstva za dodatne prehranske pakete.

V prihodnjih dneh boste v vaših poštnih nabiralnikih dobili položnice. Svoj prispevek vpišete na položnico, katero lahko vplačate brez provizije na banki oz. na pošti.

V slučaju, da položnica ne prispe na vaš naslov, lahko to opravite s plačilnim nalogom BN02 na TRR št. 03100-111112208, referenca 11-989916. Druga možnost je pošiljanje SMS-jev s ključno besedo »SKUPAJ« na 1919. Prepričani smo, da bomo skupaj z vami uspešni.

Vnaprej hvala za dobrosrčnost v imenu vseh, s katerimi boste delili

OZRK Izola

Spomladanski izlet v Lokev

Člani društva invalidov Izola bodo v soboto 25. aprila odšli na izlet v Lokev. Vpisovati so pričeli na sedežu društva. Predsednica Jolanda Deško

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Črpališče je opravilo tehnični pregled in bo kmalu začelo obratovati

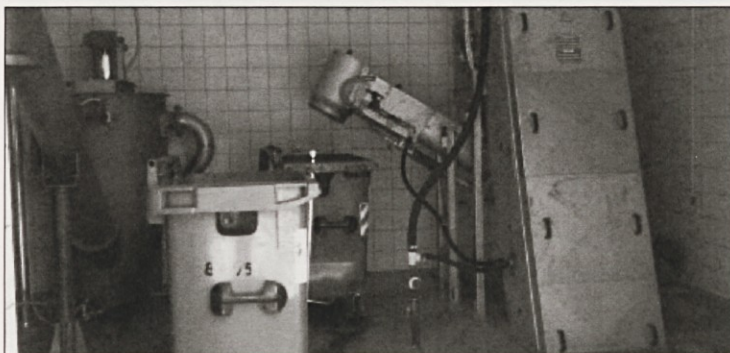
Izolsko črpališče je vrsto let opravljalo dokaj nevhvaležno nalogo zbiranja in grobega čiščenja odpadnih voda in odplak večjega dela mesta in njihovo pošiljanje v morje pri ladjedelnici oziroma Delamarisu. Že takšno ravnanje je ekološko nesprejemljivo, če pa upoštevamo, da je bila cev na morskem dnu na pol preperela, je jasno, da tako ni moglo dolgo trajati.

Novozgrajeno oziroma predelano črpališče pa ima za nalogo grobo prečiščevanje in pošiljanje odplak v koprsko čistilno napravo. Preprosta naloga, a vendarle zapletena in zaenkrat še neureničena.

Med te težave spada problematika kanalizacije v starem delu mesta, ki je marsikje postavljena pod gladino morja in v katero je na več koncih puščala morska voda. Razen tega pa črpališče v prvem poskusu ni dobilo uporabnega dovoljenja, poseben problem pa je, še vedno nepodpisana pogodba o začetku poskusnega obratovanja, med našo in koprsko občino, brez katere si dejansko ne moremo pomagati nič, črpališče gor ali dol.

Opravljen tehnični pregled

V torek, 21. 4. je črpališče končno prestalo tehnični pregled, in to brez pripomb. Alojz Zorko, direktor izolskega Komunalnega podjetja, je povedal, da je izvajalec odpravil vse neskladnosti, ki jih je pokazal prvi tehnični pregled, vložili pa so tudi že prošnjo za uporabno dovoljenje. Zorko pričakuje, da bo črpališče lahko začelo delovati v kratkem, a bodo najprej morali opraviti prva poskusna črpanja, saj je z uporabnim dovoljenjem dosežen le prvi korak. Na vrsto pride zdaj še praktičen del. Res pa je, da je začetek poskusne dobe odvisen predvsem od tega, kdaj bo pogodba med sosedoma podpisana. Izolska Občina je pogodbo sicer že podpisala, koprsko



pa naj bi to storila v kratkem, kmalu po prvomajskih praznikih, napoveduje Zorko.

A tehnični pregled je le eden od pogojev za podpis pogodbe, saj naj bi za koprsko čistilno napravo bila hudo nevarna ravno naša izolska slana odpadna voda. Do tega pojava pa pride predvsem zaradi zelo slabo postavljene glavne mreže kanalizacije v starem delu mesta, ki so jo v zadnjem letu v glavnem sanirali. Zorko je še dodal, da so na nekaterih delih odkrili do deset centimetrov velike razmake med eno cevjo in drugo, in da ni čudno, da je toliko slane vode drlo v kanalizacijo. Tudi sam si je s posnetkov ogledal dokončana dela in je z njimi zadovoljen.

A dejstvo je, da niso le slabo izvedena dela kriva za probleme izolske kanalizacije, temveč že sama lega le-te, saj je govora o mestu, ki je zgrajeno na otoku, zato se del kanalizacije nahaja pod morsk gladino. Zato bo vsake toliko še vedno prišlo do prekomerne količine soli v odpadnih vodah, posebej, ko bo

morje poplavilo kanalizacijske jaške. Ko bo do tega prišlo, pa bodo na črpališču spet preusmerili odpadno vodo v morje, kar morda zveni neekološko, ali še kaj hujšega. A tako je naša kanalizacija funkcionirala vse do današnjih dni. Računajo, da se bo kaj takega zgodilo morda trikrat na leto.

Spremembe v vodstvu izolske SDS

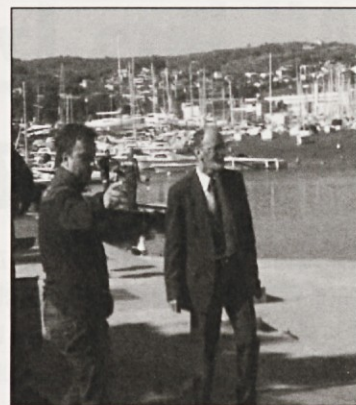
V četrtek, 16.4.2009 je članstvo SDS na redni letni konferenci razrešilo dosedanje in izvolilo novo občinsko vodstvo stranke SDS. Novi predsednik OO SDS je postal Nevijo Frank, dosedanji član izvršilnega odbora.

Nevijo se je na Šared preselil iz Ilirske Bistrice pred več kot sedmimi leti, kjer si je ustvaril družino, ki trenutno šteje štiri člane, jeseni pa se bo povečala še za enega. Po osnovni izobrazbi je univ. dipl. inž. gozdarstva, znanje na področju poslovanja in vodenja podjetij pa je nadgradil na Poslovni šoli Bled s pridobitvijo naziva MBA. Trenutno je zaposlen v Luki Koper.

Izvoljen je bil tudi nov devetčlanski izvršilni odbor in nadzorna komisija, ki sta sestavljena tako iz mladih in strokovno usposobljenih članov kot tudi starejših izkušenih »mačkov«. Redne letne konference so se udeležili tudi glavni tajnik SDS g. Dušan Strnad, poslanec v DZ g. Zvonko Černac in regijski koordinator g. Robert Sever.

Občinski odbor SDS se na tem mestu še enkrat zahvaljuje dosedanjemu predsedniku g. Bojanu Zadelu za petnajstletno požrtvovalno vodenje odbora in pričakuje, da bo tudi v prihodnje svoje bogate izkušnje delil z ostalimi člani.

Novo vodstvo si je za cilj zadalo okrepitev sodelovanja s člani in simpatizerji, izgradnjo novega »imidža« stranke SDSi, za večjo razpoznavnost SDS in njenega programa v Izoli ter jasnejše zastopanje stališč, za katere se zavzema.



Tudi zato bodo redno monitorirali količino soli v črpališču. Po izvedeni sanaciji naj ta ne bi presegala kritičnih 2500 mg/l.

Začetek po 1. maju

Po prvem maju lahko pričakujemo, da bo črpališče tudi uradno začelo delovati, kar je pa tudi zadnji čas, saj je bila gradnja sofinancirana s strani Evropske Unije, ki pa je pri tovrstnem deljenju sredstev zelo natančna. V primeru, da sistema ne bi zagnali v dogovorjenem roku, bi namreč morali denar vračati. Seveda pa čaka obe občini še dogovor o skupnem upravljanju čistilne naprave, kar tudi ne bo najpreprostejša naloga, glede na to, da dogovarjanja na občinski ravni skorajda ni, med županoma pa še posebej.

Aljoša M.



Moči bomo usmerili v krepitev delovanja in uveljavljanje glasu mladih preko podmladka v SDM, ženskega odbora in kluba seniorjev v Izoli. Občinski odbor SDS se zavzema za odprt dialog z vsemi političnimi akterji v občini in iskanje skupnih rešitev za vsestranski napredek Občine Izola in njenih prebivalcev. Razvoj ni prestiž, ki bi si ga lahko lastili zgolj posamezniki. Odbor bo potreben poudarek dal tudi na razvoj podeželja, ki je v vsem dosedanem času bil zapostavljen z neustrezno infrastrukturo za normalno in dostojno življenje.

Zavedamo se, da so potrebe ljudi in njihovo aktivno sodelovanje pri oblikovanju skupnosti najpomembnejši dejavniki uspeha, zato vabimo vse dobromisleče Izolanke in Izolane k tesnejšemu sodelovanju. Več o nas in naših aktivnostih si lahko preberete na www.izola.sds.si

Občinski odbor SDS Izola



Kdo bo očistil svinjarijo v zalivu?

Kdorkoli je šel zadnje dni peš ali se peljal z avtomobilom mimo vogala ob avtokampu je ob nizkem zračnem pritisku zagotovo zavohal smrad, ki prihaja iz tistega dela Viližanskega zaliva. Vse več je tistih, ki pravijo, da niso krive le alge ampak da zagotovo nekje tam tudi pušča kanalizacija. Kakorkoli že, nekdo bo moral svinjarijo odstraniti. Bodo to storili lastniki avtokampa, kar se zdi logično, ali bo spet morala zavihati rokave izolska Komunala?

Ali ima Izola pogoje, da postane zdraviliško mesto?

Osnutek turistične strategije, ki so ga zainteresirani javnosti predstavili sinoči, na klopi občinskih svetnikov pa naj bi prišel v kratkem, predlaga Izoli usmeritev v zdraviliški turizem in prireditve. Nedvomno gradivo prinaša lepo število podatkov, ki so sicer razpršeni po različnih službah in ustanovah naše občine, zanimiva je tudi primerjava z Vrsarjem in Gradežem, nekatere ugotovitve pa vendarle kažejo, da so imeli pripravjalci strategije premalo časa za kvalitetnejše delo.

Včeraj zvečer je v SGTŠ potekala okrogla miza na temo "Strategija razvoja turizma v občini Izola do leta 2013". Dokument strategije razvoja turizma v občini Izola do leta 2013 so predstavili predstavniki podjetja Hosting d.o.o., ki ga je Občina izbrala na razpisu za izdelavo tega dokumenta. Osnutek strategije bo uvrščen na majsko sejo Občinskega sveta.

Morje in sonce očitno nista več dovolj, potrebno bo storiti nekaj več, da bi privabili množice turistov v naš kraj, kar pa ne bi smela biti prehuda težava, saj Izola lahko marsikaj ponudi. Le nekaj več truda in seveda sredstev je treba vložiti v ta namen. Zato je Občina Izola naročila izdelavo zgoraj omenjega dokumenta v katerem je zajeta analiza stanja trenutne turistične ponudbe v našem mestu, trendi v turizmu in poleg ostalega seveda sama strategija razvoja izolskega turizma. V dokumentu je predvsem veliko različnih podatkov, ki so končno zbrani na enem mestu. Tisti, ki vodijo našo občino vidijo prihodnost turizma predvsem v zdravstvenem turizmu, že samo zato ker imamo bolnišnico na vrhu hriba in bi lahko mesto izkoristili kot kraj za rehabilitacijo. Dodali pa so še privabljanje obiskovalcev z raznoraznimi prireditvami.



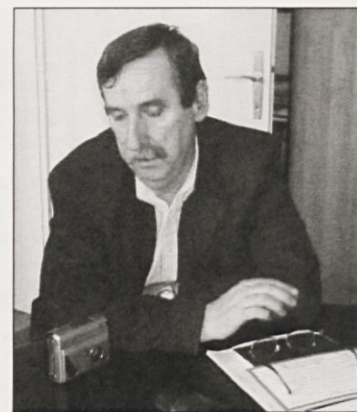
Takšna usmeritev je, po mnenju izdelovalcev, nujno potrebna, saj je sezonska komponenta preveč izrazita in je preostanek turističnega leta popolnoma neizkoriščen.

Izdelovalec je imel premalo časa

Jože Černelič, vodja projekta na strani naročnika (Občina Izola) meni, da ne naročnik, ne izdelovalec dokumenta nista popolnoma zadovoljna z opravljenim delom, saj jima je bilo dano premalo časa. Potrebovali bi vsaj šest mesecev za pravo analizo stanja. »Vendar je to le osnutek pravega projekta«, pravi Černelič, »bistvo tega je, da se pognimo glede ciljev. Torej so dobroimene kritike dobrodošle.«

Turistično območje je degradirano

Aleksander Frantar, direktor izolskega gospodarsko interesnega združenja za turizem, je do strategije nekoliko kritičen: »Analiza stanja izolske turistične situacije je bila prehitro narejena in je nepoglobljena. Za to ne pa krivim izvajalca, saj je ta imel resnično kratek rok za izdelavo.« nam je zaupal Frantar. Meni, da so sicer strategijo končno dočakali, vendar je ta zelo splošna,



v njej pogreša predvsem predloge za specifične izolske danosti, saj ima mesto veliko naravnih atributov, poleg morja, ki pa je slabo predstavljeno, tudi krajinski park in podeželje. Glede termalnih vod in njihovega trženja je akcijski plan premalo podarjen. Upoštevatni je treba tudi dejstvo, da je urbano območje že tako degradirano, da ne omogoča visokokvalitetnega turističnega razvoja in za prireditve nimamo primernih prostorov, kjer se ne bi našel kakšen posameznik, ki ga moti hrup in bi zahteval prekinitev prireditve.

Ker imamo toliko naravnih danosti še ne pomeni, da se za razvoj le teh ni treba potruditi. Nekateri kraji, ki teh značilnosti nimajo, jih razvijajo celo bolj uspešno od nas, ki imamo že vse na pladnju servirano. Morda je v tej fazi sprejemanja strategije odziv javnosti še dokaj mladen, saj se mnogi še ne zavedajo, da je turizem ena zadnjih razvojnih možnosti v naši občini. Bo zato, da se bomo zavedali, da se moramo naučiti kako »se prodajati« potrebna še globlja kriza?

Maja Cergol

Prihaja Bičikleta žur 2009

Dobimo se v soboto, 9.maja, najkasneje do 7.00 ure na lovski koči na Baredih (Izola).

Pedalira se v treh kategorijah:

1. taborniki od 15 do 25 let
2. taborniki od 26 do 99 let
3. taborniki od 15 do 99 let

Vsaka ekipa mora biti tričlanska in je lahko (po spolu) mešana. Popolnoma ženske ekipe imajo olajšave pri "fizičnih" preizkušnjah. Tekmovanje je odprtega tipa, zato se ga lahko udeležijo tudi nečlani taborniške organizacije, t. i. rekreativci, ki se bodo skupaj s taborniškimi ekipami potegovali za VELIKO NAGRADO RJS. ŠTARTNINA znaša: - 60 Eur na ekipo, če se boste prijavili do 29. aprila 2009 oz. 85 Eur na ekipo za zamudnike in prijave na startu.

Možno bo prespati s petka na soboto in iz sobote na nedeljo. Ne pozabite na šotore.

Štartnino nakažite do srede, 29. aprila, na TTR račun RJS Izola 10100-0029096891 (Banka Koper) s pripisom »za Bičikleta žur«. Štartnina vključuje: majico, barvno karto, dva topla obroka (kosilo in večerja med sobotnim večernim programom) ter popotnico za vsakega udeleženca.

Pohitite, ker je število ekip omejeno na 40. Po 29. aprilu 2009 oz. po zapolnitvi mest, PRIJAVE NISO VEČ MOŽNE.

Za vse dodatne informacije pokličite Katjo na 031/573-080 oz. ji pišite na katja.mahne@siol.net.

Jadranski stražarji, Izola



Parecag 31, tel.: 041 607 594

Vabimo vas na DNEVE ODPRTIH VRAT 01. in 02. MAJ

VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:

za balkone, vrtove, cvetlična korita...

SADIKE:

pelargonij, verben, daliet, enoletnic ...

40 LET TRADICIJE



ODPRTO VSAK DAN, RAZEN NEDELJE

Bo treba plačati odškodnino za svetilnik in osmico?

V začetku tedna so se na 1. izredni seji sestali člani Nadzornega sveta izolske Komunalne in se seznanili z gradivi o dveh odškodninskih zahtevkih, ki skupaj bremenita Komunalo za nekaj manj kot 500 tisoč Eurov.

Nadzorniki so na izredni seji dobili zgolj informacijo o treh odškodninskih zahtevkih, ki so trenutno na sodišču in o dodatnih stroških, ki v zvezi z ribiško osmico bremenijo javno podjetje Komunala.

Kot je znano je izolska Komunala leta 2002 naročila geodetsko podlago za ureditev svetilnika, naslednje leto so izdelovali načrte leto kasneje pa so se že lotili urejanja poti in botaničnega vrta ob vhodu na območje svetilnika. V ta namen je Komunala porabila nekaj več kot 121.500 Eurov lastnih sredstev in 170.000 Eurov proračunskega denarja. Kasneje je nastalo še za nekaj več kot 21.000 Eurov rušitvenih stroškov, Komunalni pa je ostala oprema za sanitarije v vrednosti nekaj več kot 62.000 Eurov.

Leta 2003, torej med samo gradnjo, je Komunala sklenila najemni pogodbi za dejavnost okrepčevalnice in slaščičarne, najemnika pa sta dobila v najem novozgrajena objekta na svetilniku. Toda, julija tistega leta si je območje urejanja ogledal gradbeni inšpektor in ustavil gradnjo ter naložil odstranitev novopostavljenih objektov.



Sledili so sodni postopki, ki so dali prav inšpektorju in v začetku leta 2006 je najemnik gostinskega lokala vložil odškodninsko tožbo v višini 186.415 Eurov, najemnik slaščičarne pa najprej za 121.000 Eur, ki ga je v začetku leta 2009 povečal na 247.000 Eurov odškodnine. V prvem primeru je Okrožno sodišče odločilo v prid oškodovanca, ki pa se je, tako kot Komunala, na odločbo pritožil. Postopek še traja. V drugem primeru pa se sodišče še ni izreklo. Še zanimivost. Na koncu je Komunala dobila še kazen za uzurpacijo prostora v višini nekaj nad 3.000 Eur.

Odškodninska tožba najemnika Ribiške osmice je bistveno nižja, "vsega" 25.000 Eurov, saj zahtevek temelji le na predčasni prekinitvi najemniške pogodbe. So pa Komunalni v zvezi z Ribiško osmico ostale obveznosti v višini 13.000 Eurov, ki izhajajo iz pogodbe o finančnem lizingu, ki ga je Komunala sklenila s podjetjem Finor, glede poplačila opreme in objekta Ribiške osmice. Pri tem poslu je posebej zanimiva vloga Ribiške zadruge, ki je bila od Sklada za regionalni razvoj dobila dolgoročni kredit za Ribiško osmico v višini 75.113 Eurov. Solidarni porok Zadruge je bila izolska Komunala.

Skratka, javno podjetje Komunala čaka kar nekaj pravnih vprašanj v zvezi z odškodninskimi zahtevki, napovedi, da bodo k odgovornosti pozvali tudi nekdanje vodilne ljudi Komunalne in nadzornike pa ne gre jemati posebej zares.



Krčenje sobotnega dela

Ministrica za javno upravo Irma Pavlinič Krebs je prejšnji teden obiskala upravne enote v Izoli, Piranu in Kopru. V okviru obiska se je seznanila z delovanjem in organiziranostjo upravnih enot, jim predstavila novosti v okviru vladnih varčevalnih ukrepov ter pridobila povratne informacije o tem, kaj je treba spremeniti v državnih predpisih, da bodo pri delu še bolj učinkoviti. V pogovoru z zaposlenimi je slišala tudi nekaj konkretnih predlogov in idej za izboljšanje učinkovitosti dela oziroma vodenja postopkov.

Zaposleni na upravnih enotah so ministrico med drugim opozorili na probleme, ki se dotikajo uporabnikov upravnih storitev. Gre predvsem za probleme na področju okolja in prostora, kjer zakonodaja še vedno ne omogoča učinkovitega odločanja v teh postopkih. Sicer se število vlog za izdajo gradbenih dovoljenj povečuje in je glede na primerljivo lansko obdobje večje skoraj za tretjino, je pojasnila ministrica, ob tem pa dodala, da so v tem delu gospodarstvo in storitvene dejavnosti na nek način prestrukturirane in kriza ni tako prisotna kot na drugih območjih.

Na Upravni enoti Izola, kjer se je ustavila najprej, je pohvalila njihovo racionalno organiziranost, saj zaradi smotrnega ravnanja zmanjšanje kadrovske presežkov ne bo potrebno, bodo pa zmanjšali obseg sobotnega dela.

Ob koncu obiska je ministrica povedala, da je vesela obstoječe situacije na Obali, kjer so ji zatrdili, da se s krizo na dejanski ravni zaenkrat še ne soočajo.



Svetniško vprašanje o poglobljanju

Svetniški klub liste Izolani zastavlja občinski upravi naslednje svetniško vprašanje: Kdo je investitor, kdo projektant, kdo izvajalec in kdo je nadzornik gradbenih del, ki se izvajajo z namenom poglobljanja dela izolskega zaliva.

Glede na to, da na gradbišču, ki to nedvomno je, ni nobene table, ki bi dala odgovore na ta vprašanja, nas zanima, ali imajo izvajalci gradbenih del na uradno neobstoječem a v resnici obstoječem nasutju pri gostinski šoli vsa potrebna dovoljenja za pripravo odcejevalnika, kjer naj bi menda tik pred glavno turistično sezono odcejali fekalno blato, ki ga bodo izkopali ob poglobljanju zaliva. Skrbi nas, da bo s temi deli Izola postala veliko smrdelico mesto, da o različnih nevarnostih, ki jih takšno odlagališče lahko predstavlja, niti ne govorimo. Poseben problem pa je seveda tudi dodatno pomanjkanje parkirnih prostorov, ki jih je že zdaj bistveno premalo. V Listi Izolani pričakujemo, da bomo najkasneje na naslednji seji Občinskega sveta dobili odgovore na zastavljena vprašanja.

Klub svetnikov Liste Izolani

Revitin kotiček

Medicinske pripomočke izdajamo tudi na recept (naročilnico za medicinsko tehnični pripomoček):

plenice in vložki za inkontinenco, izdelki za sladkorne bolnike, za stomo, obvezilni material (gaze, povoji, komprese), opornice, prsne proteze, lasulje, bergle, sedeži za kopalno kad, nastavki za toaletno školjko, invalidski vozički, kanile, kompresijske nogavice, križni in kilni pasovi itd.

V kolikor vam zdravnik predpiše tak pripomoček, je naročilnica veljavna 30 dni. Izdelek lahko dvignete z naročilnico in s potrjeno zdravstveno kartico.

Kristanov trg 1 - tržnica **Tel. 05/ 64 040 64**
URNIK

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

TPC Livade se ne odreka gradnji vodnega parka

Tako pravijo v odgovoru na zapis v prejšnjem Mandraču v odvetniški družbi, ki zastopa izolsko podjetje TPC Livade. V odgovoru zanikajo navedbe odvetnice družbe Marana d.o.o., da TPC Livade ne namerava graditi vodnega parka Livade in opozorilo kupcem apartmajev v Livadah.

V članku »Za vodni park Livade je župan dobil aplavz na odprti sceni«, objavljen v časopisu Mandrač in na spletnem naslovu www.mandrac.si dne 16. 4. 2009, so povzete navedbe družbe Marana d.o.o., Ljubljana, oz. njene pooblaščenke odvetnice Katje Koprivšek, ki so popolnoma neutemeljene, neresnične, zlonamerne in za družbo TPC Livade d.o.o. izjemno škodljive, zato zahtevamo objavo naslednjega popravka in odgovora:

»Družba TPC Livade d.o.o. gradi kompleks Vodnega parka Livade na podlagi gradbenega dovoljenja št. 351-73/2005/G-05/67 z dne 6. 12. 2005, ki je dokončno in pravno močno. Gradbeno dovoljenje je izdano v skladu z vsemi veljavnimi predpisi, vključno z Odlokom o zazidalnem načrtu Livade - Zahod.

Vodni park s hotelom ima notranje kopališče z bazeni, ki so ambiciozno in atraktivno razporejeni v več etažah, zunanje kopališče pa izkazuje nevsakdanost in ambicije z oblikovanjem, ki spominja na naravne vodne površine z otočki in atoli, s kompaktnim zelenjem nad samimi vodnimi površinami, z javno promenado okoli parka itd.

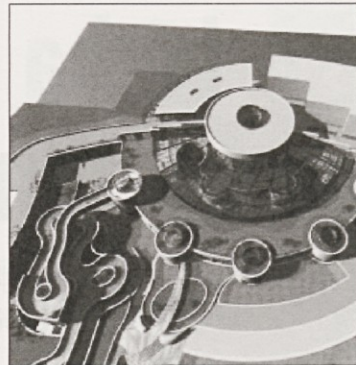
Za izgradnjo Vodnega parka so pridobljena vsa potrebna dovoljenja, zemljišča in izdelana vsa izvedbena dokumentacija. Gradbeni dela so se začela z izkopavanjem terena, ki je trajalo več mesecev - izveden je bil izkop nasipane gradbenega materiala v velikosti cca 100.000 m³. Poleg tega je bila izdelana vrtina globine 500 m za zajem termalne vode za bazensko vodo ter dve vrtni globine 130 m za tehnološko vodo (namakanje zelenic) in strojnica za črpanje in pripravo vode. Skupaj je bilo do sedaj vloženih v projekt Vodnega parka preko 5 mio Eur. Navedeno jasno kaže na neresničnost navedbe odvetnice Katje Koprivšek, da naj do gradnje Vodnega parka sploh ne bi prišlo. Prav tako neresnične so navedbe, da naj ne bi bilo rešeno vprašanje lastništva zemljišča, na katerem se gradi Vodni park. Lastništvo zemljišč ni sporno, kar je jasno razvidno iz nespornega zemljiškoknjižnega stanja. Nena zadnje pa je v postopku pred izdajo gradbenega dovoljenja Upravna enota preverila tudi investitorjevo pravico graditi, in ni ugotovila nič spornega. Do izdaje gradbenega dovoljenja sploh ne bi prišlo, če bi bilo lastništvo nad zemljišči kakorkoli sporno.

Najpomembneje pri vseh zadevi pa je, da je popolnoma neresnična in zlonamerna navedba, da naj družba TPC Livade d.o.o. ne bi bila lastnica apartmajev, ki jih prodaja. To je jasno razvidno tudi iz zemljiške knjige.

Prodaja se izvaja po določilih Zakona o varstvu kupcev stanovanj in enostanovanjskih stavb, kar pomeni, da so kupci pri nakupu pravno in dejansko popolnoma zaščiteni.

Prav tako neresnične so navedbe, da naj bi družba TPC Livade d.o.o. kršila določbe odloka o zazidalnem načrtu glede sklepanja pogodb kupcev z upravnikom, ker da naj ne bi vsebovale določbe o upravljanju. Družba TPC Livade d.o.o. je sklenila z upravnikom Stavbenik - Servisne storitve d.o.o., ustrezno pogodbo o upravljanju, glede na to pa je ustrezna tudi enotna prodajna pogodba, ki je v uporabi pri prodaji apartmajev. Noben pristojni organ ni ugotovil kakršnekoli nepravilnosti pri sklepanju prodajnih pogodb ali pri upravljanju objektov.

Glede verodostojnosti in resničnosti navedb družbe Marana d.o.o. oz. njene pooblaščenke pa ni odveč dodati, da je družba Marana d.o.o. tako zoper družbo TPC Livade d.o.o. kot



tudi zoper njene družbenike, poslovodje in Občino Izola, res sprožila več sodnih postopkov, pri čemer se noben postopek ni zaključil v korist družbe Marana d.o.o., ampak so sodišča v vseh dosedanjih sodbah zahtevke Marane d.o.o. v celoti zavrnila.

Z neprestanim navajanjem dokazljivih laži in potvarjanjem resničnosti družba Marana d.o.o. ustvarja zlonamerni konstrukt, ki škoduje interesom družbe TPC Livade d.o.o., zaradi česar je bila iz družbe TPC Livade d.o.o. družba Marana d.o.o. kot družbenik že izključena. Zaradi zlonamernih in neresničnih navedb družbe Marana d.o.o. bo družba TPC Livade d.o.o. uporabila vsa pravna sredstva, vključno z vložitvijo odškodninske tožbe in s podajo ovadb pristojnim organom, za zaščito svojih interesov.»

Odvetniška družba Dobravc - Tatalovič & partnerji o.p., d.n.o., Ljubljana, po pooblastilu TPC Livade d.o.o.



Drevored 1. maja je že nekaj časa prizoršče različnih vzdrževalnih del na robnikih zelenic, ograjah in pločnikih. Zdaj je na vrsti kanalizacija.

Mamograf je že nastopil službo

S predajo mamografa Splošni bolnišnici Izola se je v torek zaključila velika humanitarna akcija Iniciative Za mamograf. Zahvala ministra Boruta Miklavčiča in v.d. direktorice SB Izola Edvine Gregorič.

Trak so skupaj z ministrom za zdravje Borutom Miklavčičem prerezali člani Iniciative, predstavniki donatorjev, bolnišnice in Društva za boj proti raku dojke. Kot zadnja se je večjim donatorjem pridružila družba Petrol, ki je prispevala 13.000 evrov. Prva rentgenska slikanja na novem mamografu bodo opravili že ta teden.

Mamografiranje bodo odslej na radiološkem oddelku v Splošni bolnišnici Izola opravljali z najsodobnejšim mamografom v Sloveniji, ki bo služil za diagnostiko raka dojke v obalno-kraški zdravstveni regiji. Tega so bolnišnici skoraj v celoti kupili donatorji, saj so prispevali 85 odstotkov sredstev, razliko pa bo dodala bolnišnica.

Od Svetovnega dneva boja proti raku dojke, 7. oktobra, do danes je v eni najbolj množičnih donatorskih akcij sodelovalo 2.826 donatorjev, ki so zbrali več kot 229.000 evrov.



Tretjino sredstev so prispevali posamezniki, dve tretjini pa podjetja. Humanitarno akcijo je ob njenem izteku podprla tudi družba Petrol, d.d. Ček v višini 13.000 evrov je predsednici Iniciative Za mamograf Suzani Zornada Vrabec predal Darko Pahor, direktor Petrolove veleprodajne enote Primorska. Akcija Iniciative je požela veliko podporo javnosti.

Med donatorji, ki so simbolično rezali trak, so bili predstavniki nogometnega kluba Bronx s Škofij, Savrinski godci, del ekipe Radia Capris in članice Obalnega društva za boj proti raku dojke, in poleg zadnje tudi prva donatorica med podjetji TRIGLAV, Zdravstvena zavarovalnica, d.d. Ob zbiranju sredstev so večmesečne aktivnosti približale ženskam v obalno-kraški zdrav-

stveni regiji pomen rednega samopregledovanja na izbrani dan sredi menstrualnega cikla, kar je posebnega pomena, saj je bila v preteklih letih na tem območju obolevnost za 20 odstotkov višja kot drugod. Vrednost novega mamografa, najsodobnejšega v Sloveniji, znaša 267.600 evrov, razliko do celotne kupnine je zagotovila Splošna bolnišnica Izola. (pr)

"Ta stara" Manufaktura odhaja

Smo v času recesije in zapiranje dejavnosti bi moralo biti nekaj povsem normalnega, vsakdanjega. Poleg tega, živimo v mestu, ki je v zadnjih nekaj letih videlo zapreti toliko tovarn, kot jih je v prejšnjih sto in toliko tudi zgradilo. Skratka, lahko bi mislili, da smo postali ravnodušni na takšne žalostne epilogue kakšne poslovne ideje. Lahko bi, pa verjetno nismo.

Naslednja trgovina, ki bo v nekaj dneh zaprla duri, je poslovalnica Manufakture v starem delu mesta. Ja, to je tista trgovina, ki je na tistem trgu preživela razcvet in propad bivše države, preživela je nastanek nove, preživela je uvažanje v vsaj tri različne valute in nenazadnje, preživela je tudi vse estetske muhe zadnjih županov in županj.

Preživela je vse to, in če bi kdo od tistih, ki pri nas določajo pravila igre imel kaj posluha, bi verjetno preživela tudi globalno, medijsko ultra napumpano recesijo. Pa je ni. Škoda. Vsekakor pa je to pravi čas, morda tudi skrajni čas, da smo nekaj besed izmenjali s tistimi, ki o tej zgodbi vedo največ. Najprej poslovodja obeh izolskih poslovalnic Manufakture, sicer novogoriškega podjetja, **Mirjano Kovačič.**

- Zdi se mi, kot da je Manufaktura v Izoli od vedno...

- Skoraj. Delovati je začela leta 1972, jaz pa sem še kot učenka tam začela delati leta 1974.

- In ta 37 let dolga zgodba se bo na žalost končala.

- Na žalost je res tako. A treba je vedeti, da smo poskušali narediti resnično vse, kar se je dalo v teh zadnjih letih, da do tega ne bi prišlo.



Zadnja štiri leta sem celo prevzela vlogo poslovodje obeh izolskih poslovalnic Manufakture in na ta način resnično ogrozila lastno zdravje, a žal niti to ni bilo dovolj. Večkrat smo se obrnili tudi na občino, v upanju, da bi nam na kakšen način pomagali, tako z najemnino, ali pa da bi nekako prišli do enega večjega prostora, v katerega bi lahko združili obe sedanji trgovini. Žal narejene ni bilo nič.

- Torej menite, da tisti, ki bi lahko pomagali, niso naredili dovolj.

- Nikakor. Ob tem pa je tudi žalostno dejstvo, da nam ni prizaneslo niti občinsko redarstvo, saj sem samo jaz v zadnjem obdobju dobila vsaj tri kar močne kazni za nepravilno parkiranje pred poslovalnico, ko sem pa le pripeljala robo.

Razumem, da če je avtomobil narobe parkiran, je to pač njihovo delo, ne razumem pa, zakaj potem tisti, ki so na istem mestu puščali svoje vozilo tudi po cele dneve, te iste kazni niso dobili. Nobenega odnosa niso imeli. In kot pravim, poskušali smo resnično vse. Občino smo tudi prosili, da bi postavili na našem delu kakšen bankomat, saj ni niti enega v bližini. Pa tudi to ni zaleglo. Nič.

- Pravite, da ni kriva recesija.

- Ne, recesija seveda ni kriva, saj se je to vleklo že več let, natančneje od leta 2002. Takrat se je začelo preurejanje parkirišč v našem parku, in to tako, da smo točno pred izložbo dobili eno parkirno mesto. Toliko let pa smo lahko vlekli te rdeče številke predvsem zato, ker je druga poslovalnica na Pittonijevi uspešna.



- Pojasnila smo poiskali tudi pri direktorju Manufakture, Borisu Tušarju, ki je tako kot zaposleni, razočaran nad odnosom izolske Občine.

- O zaprtju poslovalnice smo se odločali že dolgo, saj že vrsto let posluje v rdečih številkah. Upali smo tudi na pomoč izolske Občine, zaman. Tako smo na lastne stroške držali trgovino pri življenju, a tega ne zmoremo več, saj se recesija vseeno nekoliko čuti.

- Kaj pa se bo zdaj zgodilo z zaposlenimi?

- Na srečo smo že dobili trgovca, ki ga zanima obdržati sedanjo dejavnost, in ponudili smo mu vso opremo trgovine, ki je narejena po meri, in klima napravo, če se odloči obdržati obe zaposleni. Ena se je sicer možnosti že odpovedala in sprejela odpravnino, saj bo šla v kratkem v pokoj, druga pa je sprejela. Je pa zdaj na strani Občine, da temu trgovcu omogoči delovanje v teh prostorih. Podjetje, ki bi te prostore prevzelo ima tudi nekoliko drugačen program in verjamem, da bi lahko posel tudi funkcioniral. Je pa žalostno, kako je ta del Izole postal takorekoč zapuščen.

Aljoša Mislej

Ali bodo morali odkopati kanalizacijo?

Kar nekaj hiš v Dobravi je še vedno brez kanalizacije. Ker ne pridejo niti v proračun niti v razvojni načrt so se reševanja problema lotili po svoje. Najeli so kopača, kupili cevi in prišli skoraj do konca, ko jih je ustavil eden od sosedov. Pa je to resnično pravilen način reševanja problemov?

Zgodba je že več časa znana. Kljub razvoju 21. stoletja, internetu, biomedicini, genetiki, letočih krožnikih, alternativnih virih energije in ja, Evropski Uniji, imamo v mestu še vedno nekaj hiš, ki niso povezane na tako osnovno zadevo, kot je kanalizacija. O tem se je že govorilo, sicer na bolj zasebnih, a nič manj glasnih sestankih.

Rezultat vseh pogovorov pa je rešitev problema. V deželi Narniji, ali pa v Disneylandu, bi ob takem trenutku vsi vpleteni in ostali simpatizerji dvignili kozarce v zrak, a dejstvo je, da živimo v pravni državi, in pravne države imajo pravila in zakone, ki jih je potrebno upoštevati.

Epilog zgodbe se je začel pred dobrim tednom, ko je na zboru krajanov župan Klokočevnik udaril po mizi in zatrdil, da bo problem v najhitrejšem možnem času rešen.



A problem je vseeno nekoliko bolj zapleten, da bi se sam rešil v nekaj dneh, saj je obstoječa kanalizacija, na katero bi se morale te hiše povezati, v lasti Hotelov Belvedere, ki pa je ne odstopijo dokler ne pride do primopredaje izolskemu Komunalnemu podjetju. To bi nato po začetnem načrtu predlagalo postavitev priključka, ter kot pravi direktor podjetja **Alojz Zorko**: "Lahko bi sami

opravili dela, ali pa to prepustili drugim, a vsekakor bi morali po opravljenem posegu opraviti pregled. To smo dolžni narediti, poleg tega, kot strokovnjak še sam zahtevam, da se na lastne oči prepričam, da je vse bilo narejeno kot je bilo treba, saj na koncu tudi sami skrbimo za vzdrževanje." Stanovalcu **Valterju Božiču**, ki je bil najbolj zagret za čimhitrejšo postavitev kana-



lizacije, so na Komunalni predložili nekaj zahtev, če bi se sam lotil tega dela, med drugim tudi načrt dela in soglasje sosedov. Prvega je Valter Božič dobil, drugega pa očitno ne, sicer ne bi prišlo do ponedeljkovega incidenta, ko je eden od sosedov hotel dela ustaviti, saj naj bi mu prekopal sicer zelo ozek del zemljišča. A vendarle. Zorko pa je pri vsem tem dodal, da bi se vse skupaj rešilo na najboljši način, če bi le še malo počakali, saj se je kolesje že začelo premikati. Zdaj pa lahko le še upamo, da se bo epilog končal tako, da bodo na koncu vsi zmagovalci, od Komunalne, pa do Valterja Božiča, preko župana, policije, komunalnih redarjev, inšpekcij, Hotelov Belvedere in nezadovoljnih sosedov. Je to v 21. stoletju sploh mogoče?

Aljoša M.

V izoli vzgajamo nove Debevce

NOGOMET

3. SNL - zahod

Avtoplus : Adria 3:2 (2:0)

Mali, igrišče NK Korte, gledalcev 100, sodnik: Znidaršič (Kranj).

Strelci - 1:0 Štampfer (39), 2:0 Dobrin (43), 2:1 Modolo (57), 2:2 Žibernik (58), 3:2 Pirc (71).

Avtoplus: Žunič, Zelinčević (od 82. Ad. Lizalovič), Čatič, Frantič, Santič, Pirc, Bašanovič (od 72. Al. Lizalovič), Štampfer, Božičič (od 75. G. Pahor), R. Pahor, Dobrin. Trener: Ivan Patarič.

Kortezani nadaljujejo boj za obstanek v tretjeligaškem prvenstvu. Po vrnitvi trenerja **Patariča** dejansko še niso za beležili poraza, vendar so še naprej na predzadnjem mestu lestvice, dve točki pred ekipo Adrije, ki so jo premagali prav v nedeljo. Vendar pa se razlika do ostalih tretjeligašev zmanjšuje in zdaj za Kamnikom zaostajajo le še za dve točki ob eni manj odigrani tekmi. In kako je bilo na derbiju dna:

Moštvi sta začeli previdno, nato pa se je tekma hitro razživila. Obe ekipi sta si pripravili nekaj polpriložnosti, domačini pa so prvi povedli. **Štampfer** je v končnici polčasa zadel iz protinapada, kmalu zatem pa je bil na podoben način uspešen še **Dobrin**. Gostje se seveda niso predali in v nadaljevanju so hitro izenačili. Zanimivo, tudi **Modolo** in **Žibernik** sta zadela iz protinapadov. Dvoboj je ostal živahen še naprej, saj sta se obe ekipi trudili, da bi prišli do zmage. Uspešnejši so bili domačini, saj je **Pirc** po samostojnem prodoru še tretjič premagal vratarja Adrije. Gostje so nato poskušali priti vsaj do točke, a so bili njihovi poskusi nenatančni. Domačini so se obranili do konca, čeprav so od 85. minute ostali brez izključenega Pirca, ki je prejel drugi rumeni karton. MR

Primorska nogometna liga

Obala : Gažon 1:1 (1:1)

Idrija: Bonifika Izola 4:1 (4:0)

JADRANJE

Mikulin in Prinčič zgrešila zlato skupino Štiri regate (če bo vreme dovoljevalo) pred zaključno regato za medalje, je **Gasper Vincčec** (JD Finn) še vedno na drugem mestu regate za svetovni pokal v Hyeresu (FRA). **Tine Može** (Jadro) pa še ni izgubil stika s prvo deseterico. Uvrstitev v to bi bila prvovrsten uspeh za koprskega jadralca.

Slovenski posadki razreda 470, obe imata še malo izkušenj na močnih prvokategorijah regatah, jadrate v skladu s temi. Tako sta Izolana **Mitja Mikulin** in **Sebastian Prinčič** na 43. mestu med 74 posadkami le za tri točke izgubila uvrstitev v zlato finale. Izolanki **Tina Mrak** in **Veronika Macarol** pa sta v konkurenci 33. posadk v drugi polovici uvrščenih. Tekmovalci v razredu laser bosta zaključni del tekmovala v srebrni, katero je **Jernej Markič** (Jadro) še ujel z 90. mestom in bronasti v kateri bo svoj prvi nastop na prvokategorijah regat opravil **Vito Batistič** (Burja) s 118. mestom med



140 tekmovalci. V sredo so, do zaključka redakcije, jadralci čakali na ugoden veter. (MG)

Optimisti uspešni na Hrvaškem

Vsi štirje jadralci, ki so se udeležili prvenstva Hrvaške za razred optimist, so pokazali vrhunsko jadranje. Neuradno zastopstvo Slovenije, šlo je namreč za posamične jadralce in njihove spremljevalce in ne uradno ekipo, so pokazali, da se z lahkoto lahko kosajo s številčno močno hrvaško zasedbo. Na prvenstvu sosedov je tekmovalo kar 141 mladih, večji del iz Hrvaške. Najbolje sta odprto prvenstvo Hrvaške končala brata **Maks** in **Toni Vrščaj** (WSC Črnomelj), ki sta se prebila v sam vrh. Maks je končal na skupno drugem, mlajši Toni pa na četrtem, pri čemer je bil najboljši udeleženec v kadetski konkurenci jadralcev mlajših od 15 let. Žal je **Marko Radman** (JK Izola) v drugi preizkušnji dobil diskvalifikacijo (71 točk), kakršna se ne odbija iz skupnega seštevka (DNE), kar ga je ob sicer izvrstnem jadrnanju spravilo na končno 18. mesto. Mlada **Lin Pletikos** (JK Burja) pa je bila z 51. mestom v skupni razvrstitvi, sedma deklica in druga kadetinja. S tako ekipo, bi res lahko dosegli izvrsten uspeh tudi kot ekipa. (MG)

MALI NOGOMET

Liga za obstanek - 1. krog

Živez Pekarna Duh: Izola 6:6 (4:3)

CELJE ~ Dvorana SC, gledalcev 30, sodnika Jež in Nikolič.

Strelci za Izolo: Vujič in Matelič po 2, Novak in Janjič.

Izolani so v prvem polčasu kar trikrat povedli, a so domačini vseeno odšli na odmor s tesno prednostjo. V drugem polčasu pa so zaostanek lovili gostje. Dve minuti pred koncem napete tekme je Izola še zaostajala s 4:6, toda zadetka **Vujiča** in **Mateliča** v predzadnji minuti sta Izolanom prinesla izjemno pomembno točko.

ROKOMET

Rokometaši so ta teden mirovali, izolske rokometarice pa so v gosteh premagale Maribor in tako le še potrdile povratek v družbo prvoligašic. Sinoči pa so v dvorani v Kraški odigrale še zadnjo tekmo drugoligaškega prvenstva in zdaj se fešta lahko začne. Pa tudi skrbi, saj nastopanje v prvi ligi ne bo niti poceni niti lahko.

Upajmo le, da si vodilni v klubu ne bodo nakopali posebnih skrbi s kupovanjem igralcev, saj bodo na ta način spet povzročili razpad ekipe in klubu nakopali kup dolgov. Razen, če so morda dobili skritega in bogatega sponzorja.

STRELJANJE

Izolani imamo državnega prvaka!

V Ljubljani je 18. in 19.4.2009 potekalo državno prvenstvo v streljanju z zračnim orožjem, in sicer za kategorije cicibani, cicibanke, mlajši pionirji, mlajše pionirke, pionirji, pionirke, kadeti in kadetinke. Strelski klub Izola so predstavljali strelci le v dveh kategorijah: mlajši pionirji (puška) in kadeti (puška), kljub temu pa smo lahko zelo ponosni nanje. V kategoriji kadeti (skupaj 45 tekmovalcev) smo namreč dobili državnega prvaka, in sicer je to **Karim Požar** (381 točk / serija 400). Odlično pa se je odrezal tudi **Teo Tripar**, ki je v isti kategoriji zasedel 6. mesto (376). Da so odločeni iti po nji-

hovich stopinjah, so dokazali tudi mlajši pionirji (58 tekmovalcev). **Leon Memon** je zasedel 16. mesto (173 točk / serija 200), **Enej Šuštar** 18. mesto (172), **Rok Primc** 32. mesto (162) in **Al Carboni** 49. mesto (154). Da vsaka točka še kako šteje, pove podatek, da je državni prvak v tej kategoriji dosegel 185 točk (kar je bil tudi državni rekord). Kadeti se sicer zaradi premalo članov niso uvrstili kot ekipa, je pa zato, po dolgih letih (na kar je klub zelo ponosen), izolskim strelcem uspelo sestaviti ekipo za državno prvenstvo. Glede na zelo dobre rezultate so se tako uvrstili na odlično 6. mesto v konkurenci 12 ekip.

Ob čestitkah tekmovalcem gre posebna zahvala trenerjem oziroma spremljevalcem na prvenstvu: **Eniu Božiču**, **Dariju Banu**, **Igorju Hrvatinu** in **Ivanu Božiču**!

KEGLJANJE

Državno prvenstvo za kadete in kadetinke

Ta vikend sta bila Izola in Slovenj Gradec organizatorja posameznega kadetskega prvenstva, na katero so se iz Izole uvrstili **Stankovič Valentina**, **Resman Tjaša** in **Nusdorfer Gregor** za katerega je bilo to prvo uradno tekmovalje.

Pri kadetinjah je največ kegljev na obeh kegljiščih podrla **Sara Gorjanc** 1158 iz KK Proteus. Izolanki **Resman Tjaša** je bila 19. z 1043 in **Stankovič Valentina** 23. z 990 podrtimi keglji od 36 nastopajočih. Zelo dober rezultat na domačem kegljišču je dosegla **Resman Tjaša** z 550 podrtimi keglji.

Svoj prvi uradni nastop je dobro opravil tudi kadet **Nusdorfer Gregor**, ki je z 1022 podrtimi keglji med 36 nastopajočim zasedel 26. mesto, zmagal pa je Cerkljčan **Velišek Franci** z 1167 podrtimi keglji.

POGLED S STRANI

piše: Žarko Kovačič



Konec tedna je bil zelo rokometno obarvan. Koper je bil organizator finala rokometnega pokala Slovenije in ga tudi osvojil. Že sama imena sodelujočih klubov so dvigala temperaturo. Prijetno so presenetili rokometarji iz Maribora in tako potrdili, da zaslužno napredujejo v 1A ligo. Osvojili so tretje mesto z zmago nad Gorenjem in pošteno namučili tudi Koprčane v prvi tekmi. Morda so jih domači res vzeli bolj na lahko, vendar je daljša klop le naredila svoje. Več so si želeli Celjani, posebno po zmagi nad Velenjčani. V finalu proti Cimosu so res odigrali zelo dobro, vendar so avtomobilisti bili boljši. Odsotnost in poškodbe so tudi pripomogle k temu, da je pokal ostal v Kopru. Preveč problemov se je nakopičilo prvakom, kar so navijači tudi jasno izpisali na plakatu izobešenim med tekmo. Tako so Celjani verjetno končali tudi sanjati o evropskih nastopih. Gorenju se je poznala odsotnost Čupiča na igrišču in trenerja Obrvana na klopi. Rokometaši Cimosu tako vedno

bolj pridobivajo na veljavi in že sobotno ponovno srečanje s Celjani lahko reši prvenstvo. Celjanom igra tudi poraz, če Cimos osvoji tudi prvenstvo, bodo nastopali v evropskem pokalnem tekmovalju. Velenjčanom ob obeh odsotnih bo težko, čaka pa jih še evropski pokal in lahko se zgodi, da izgubijo tudi drugo mesto v prvenstvu. Že sedaj pa je opazna recesija, katera napada tudi rokomet in potrebno se bo nanjo tudi navaditi. Organizatorji finala so poskrbeli tudi za ugledne povabljenice. Bila sta prisotna selektorja Požun in Červar, veliko gospodarstvenikov in pa tudi veliko takih, ki niti ne poznajo rokometarja.

Tudi dekleta končujejo prvenstvo in to brez posebnih pretresov. Morda se bodo tokrat Krimovke le morale malo bolj potruditi, saj jim sosedje iz Olimpije odkrito grozijo. Morda pa se le bliža konec Krimove prevlade? Izolanke so z zmago v Mariboru samo potrdile napredovanje, včeraj pa so odigrale zadnjo tekmo prvenstva proti ekipi iz Hrpelja. Cilj je ekipa dosegla in sedaj mora stvari urediti še uprava. Čakajo jih novi izzivi, ne gre pa preveč hiteti in postavljati visoke cilje. Trenutna igralna zasedba ima še veliko potenciala, potrebno ga bo le pravilno »izvleči« iz deklet.

Izolani nadaljujejo prvenstvo v Gorišnici. Ob morebitni zmagi bodo utrdili obstanek, Sežancem pa omogočili morebitno razigravanje za obstanek v 1B ligi.

AMTC
IZOLA

TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00



Mlada pisateljica Polona Podkoritnik v MKI

Ob letošnjih dnevih knjige smo v Mestno knjižnico Izola povabili sedmošolce iz osnovne šole Vojke Šmuc, ki so vključeni v projekt Ministrstva za kulturo Rastem s knjigo. Kot gostjo smo mednje povabili mlado pisateljico iz Ljubljane, še maturantko, Polono Podkoritnik. Učencem je predstavila svoj mladinski roman Skrinjica življenja ter se z njimi pogovarjala o svojem delu, šoli, urniku, glasbi, knjigah in branju.

Brez Izolanov ni špargljev

Ob letošnjem Festivalu šparge, ki aprila poteka v Istri in na Krasu, v okviru Društva za zdravo življenje iz Manžana, poleg kulinaričnih delavnic in srečanj prireajo tudi kuharske dvoboje. Na njih se med seboj pomerita kuharja amaterja in pripravita vsak po tri jedi iz šparge.

Na prvem sta »prekrižala kuhalnice« domačinka Ondina Pečič in priljubljen istrski kantavtor Rudi Bučar, drugi špargljev dvoboj pa je bil v znamenju Štajersko - obalnega »obračuna«. Na Manžanu sta kuhalnice prekrižali ekipi mariborskih podjetnikov in obalnih obrtnikov. Pod dirigentsko kuharico Danijela Keuca je mariborska ekipa pripravila *potočne rake na posteljici iz divje šparge za predjed, za glavno jed teletino na beli polenti s špargo in za sladico čokoladni kolač z marmelado iz kakijev ter špargo*.

Kuharska ekipa iz obale, pod taktirko »prve kuhalnice«, Izolana Žarka Topalova, jim je »vrnila« z *juhico iz šparge, rižoto s špargo in parmezanom ter slastno lazanko s špargo in jadranskimi škampi*. »Kuhanje je obrt in kuharji so zame pravi umetniki. Vedno jih rad občudujem, a kuham predvsem za prijatelje. Tekmoval sem prvič in bilo je enkratno,« je bil navdušen lastnik izolske avtokleparske delavnice Žare Topalov.

Komisija je bila tokrat mednarodno obarvana. Predsedovala ji je predstavnica Slow food Italija Aurora Cordaro, vinarka iz priznane italijanske vinske kleti »La viartek«, v bližini Vidma, ki je bila nad idejo navdušena. Tretji dvoboj bo konec meseca in spet se obetajo zanimivi dvobojevalci in kulinarična presenečenja.

Črt Butul



Poslanstvo je v odkrivanju novega

V petek 17. aprila so v galeriji Salsaverde, z ognjenim uvodom, odprli razstavo mladega umetnika, diplomiranega slikarja Bineta Skrta. Umetnik, ki v svojih delih združuje slikarstvo, ilustracijo in druge medije, je tokrat predstavil svoja najnovejša dela, ki so na ogled premierno. Skrtova izraznost se odraža v ekspresivni figuraliki, ki predstavlja subjektivno kritiko na sodobno družbo. Razstava, ki bo na ogled do 8. maja, je tokrat drugačna, saj umetniška dela niso predstavljena več kot likovna dela obešena na steno, ampak kot celota, ki obiskovalca preseneti in prevzame. Zbrano množico je poleg uvodnega performansa navdušila še viseča inštalacija, ki je prenesla delček umetnosti tudi na Gramscijevo ulico in Veliki trg in vabila na ogled prebivalce mestnega jedra in naključne mimoidoče.

Polona s svojo družino živi v Ljubljani. Ima še starejšo sestro Katjo, ki zaključuje študij fizioterapije. Njena starša pa prihajata s Štajerske, kjer ima Polona tudi vso ostalo družino in jih res zelo rada obišče. Ponosna je na svojo družino in velikokrat navdušeno pripoveduje, kako zelo jih ima rada in da so najboljše.

Polona je dijakinja zadnjega letnika gimnazije Poljane. Kot sama pravi, je bila ta gimnazija ena izmed njenih najboljših odločitev v življenju. V šoli je njen najljubši predmet španščina. V šolo hodi rada in z veseljem, saj ima čudovite sošolce in tudi profesorji se ji zdijo super.

9 let je hodila tudi v glasbeno šolo, kjer je 3 leta igrala blok flavtico, 6 let pa klarinet. Še danes je članica orkestra.

Polona bo v naslednjem šolskem letu brucka. Vpisala se je na Filozofsko fakulteto v Ljubljani v program španščine in sociologije. Sicer pa še ne ve, točno kaj bi rada počela v življenju. Verjetno pa bo njena ljubezen do glasbe in literature vedno prisotna, tako pravi.

Svoji prvi dve knjigici je Polona napisala, ko je bila stara deset let. Takrat je obiskala cirkus, ki je gostoval v Ljubljani, in ta obisk jo je tako prevzel, da je napisala nekaj o tej temi.

Knjigo Skrinjica življenja je napisala še v osnovni šoli, dokončala pa jo je, ko je imela 15 let. Kar nekaj let je morala čakati ter napisati kup prošenj, preden je našla založbo Ved, ki ji je knjigo izdala v 300 izvodih.

Knjigo je pisala v zvezek, na papirčke, med šolo, na sprehodih, doma v svoji sobi. Šele kasneje jo je prepisala v računalnik. Najprej jo je prebrala sestra, nato ostalim domačim, pa prijateljicam in sošolkam in vsi so bili nad knjigo navdušeni. Lani je bila s prijateljicami na počitnicah v Londonu. Takrat je ugotovila, da je resnični London zelo podoben Londonu,

kakršnega opisuje v svojem romanu Skrinjica življenja. Pri pisanju si je pomagala z vodniki, knjigami in domišljijo. Zelo ji je bilo hudo in je jokala, ko je morala kot pisateljica »ubiti« svojega najljubšega junaka iz knjige.

Zdaj zaključuje s pisanjem druge knjige, ki bo imela naslov Skrinjica življenja 2, piše pa tudi knjigo z naslovom www.Postojna+Ljubljana=prijateljstvo_zavedno.com. V njej uporablja sodoben slog pisanja, veliko je smsov, mmsov, elektronske pošte, kar vse je blizu mladim.

Polona ima doma še ogromno blokov, polnih idej za nova in nova dela... Ob polnem urniku ji ostane le malo časa za ustvarjanje, a počasi se daleč pride, pravi hudomušno. Vstaja ob šestih zjutraj, gre v šolo, nato v ameriški center, kjer med prijatelji izpopolnjuje svoje znanje angleščine, nato na vaje z orkestrom... Domov pride šele ob osmih zvečer. Ob zaključku srečanja je mladim položila na srce, naj veliko berejo in naj cenijo knjige, čeprav se jim to morda danes zdi neumno, a jim bo kasneje v življenju še kako prav prišlo.

Špela Pahor



Praznik potiskanega papirja polnega čudovitih zgodb

Ko je leta 1450 Johann Gutenberg v Mainzu natisnil svojo prvo Biblijo, si zagotovo ni predstavljal, da je izumil medij, ki bo živel vsaj 560 let in več in v tem času praktično preplaval ves svet. Zdaj je knjiga med nami že toliko časa, da je postala del naše druge narave.

Če bi si nekateri med nami morda še znali predstavljati, kakšen bi bil svet brez televizije, so spremembe, ki jih je v zgodnji novoveški Evropi povzročil izum tiska, postale tako samoumevne, da se jih niti ne zavedamo več. Pa vendar je šele s tiskom postalo mogoče zares učinkovito hraniti in razmnoževati informacije tako, da so postale splošno dostopna dobrina in blago. Tisk ni postal le medij za širjenje idej in intelektualnih gibanj (npr. protestantizma, ki je v slovenski prostor prinesel 1. knjigo v slovenskem jeziku), predvsem in kar je najpomembnejše, omogočal je ohranjanje in reproduciranje znanja. Tisk je zato postavil intelektualne temelje naši civilizaciji.

Knjiga je ne glede na svojo častitljivo starost medij, ki omogoča daleč najbolj učinkovit dostop do zahtevnih in kompleksnih vsebin. Joycejev Ulikse, Freudovo analizo sanj ali Prešernove poezije bomo zaradi njihove kompleksne in zahtevne vsebine vedno raje brali in preučevali v knjižni obliki kot pa na računalniškem zaslonu. Tiskana knjiga je tudi najbolj prijazen in smiseln medij za hranjenje tovrstnih zahtevnih vsebin, saj za razliko od računalniške strojne opreme in programov, ki zastarajo v nekaj letih, današnji papir lahko preživi vsaj sto let in več. V drugi polovici devetdesetih let, ko so se pojavili elektronski bralniki, so mnogi računalniški zanesenjaki napovedali rojstvo elektronske in smrt tiskanje knjige. Danes ne samo



vemo, da se to ni zgodilo, temveč se je produkcija tiskanih knjižnih naslovov v zadnjih 10 letih v razvitem svetu skoraj podvojila. Razširjenost in uporaba knjige sta pomembna pokazatelja razširjenosti in trdnosti tistega, čemur pravimo družba znanja.

23. aprila ima knjiga svoj praznik. Leta 1996 je namreč UNESCO razglasil 23. april za svetovni dan knjige in avtorskih pravic. Ta datum je bil predlagan zato, ker je 23. april povezan z imeni številnih znanih književnih ustvarjalcev – na ta dan so se rodili ali umrli **Cervantes, Shakespeare, Inca Garcilaso de la Vega, Rupert Brooke, William Wordsworth, Maurice Druon, Vladimir Nabokov, Manuel Mejía Vallejo** ter drugi. Zamisel o prazniku knjige originalno izvira iz Katalonije, kjer 23. april praznujejo kot praznik sv. Jurija, tradicionalno pa podarijo rožo vsakomur, ki na ta dan kupi knjigo.

Tudi sicer je ves mesec april praznik branja. Že drugi dan po norčavem 1. aprilu mladi bralci praznujejo **Mednarodni dan knjig za otroke in svetovni dan pravljic. 2. aprila se je namreč rodil znameniti danski pravljicar Hans Christian Andersen.** In tega dne osnovnošolci zaključijo branje za bralno značko. Leta je izrednega pomena, saj otrokom preko knjige pomaga oblikovati tako pogled na svet kot tudi vrednote v njem samem.

Ob slovenskih dnevih knjige, ki so ravno tako postali že aprilska stalnica, je knjižničarka **Nives Kaligarič** iz mladinskega oddelka Mestne knjižnice Izola v goste povabila mlado književnico **Polono Podkoritnik**, ki je sedmošolcem OŠ Vojke Šmuc v okviru projekta Rastem s knjigo predstavila svoj prvenec **Skrinjica življenja**. Sedmošolci so v dar in kot spodbudo za branje prejeli pesniško zbirko **Ervina Fritza Vrane**.



Kodeks Gigas je znan tudi kot Hudičeva biblija in še bolj znan kot največja knjiga na svetu. Nastala je v 13. stoletju na Češkem in po legendi naj bi jo napisal kaznovani menih s pomočjo hudiča, ki mu je s tem prodal dušo.

V izolski Mestni knjižnici svetovni Dan knjige proslavimo na prireditvi »Večerni klepet z Zanimivimi Izolani«, katere gost je ob tej priložnosti ustvarjalec povezan s knjigo. Letos bo to mlada likovnica in knjižna ilustratorka **Martina Ljubič**, ki je svoj domišljijijski svet prikazala že v dveh mladinskih knjigah in v kar nekaj otroških revijah, istega dne podelimo še priznanja najboljšim bralcem naše knjižnice minulega leta. Tako je **najboljši mladi bralec postal Nejc Donaval, najboljša bralka med odraslimi bralci in bralkami Stanislava Čebtron, najboljša bralna družina pa družina Poberaj.**

Za konec pa še misel S. I. Hayakawe, ki je nekoč dejal, da »Ljudje, ki so brali dobre knjige, so resnično doživeli več kot tisti, ki ne znajo ali nočejo brati ... Ni res, da imamo samo eno življenje. Če znamo brati, lahko živimo toliko življenj in toliko različnih življenj, kolikor si želimo.«

Ksenija Orel



Najmanjša natisnjena knjiga je Koran velikosti 1.7 cm × 1.28 cm × 0.72 cm. Ima 571 strani in so ga natisnili leta 1982 v Pakistanu.

Koncert izolskih in brkinskih pihalcev

V nedeljo 19.4. je v kulturnem domu Pihalni orkester Izola pod vodstvom dirigenta Mirka Orlača izvedel koncert ob zaključku snemanja svoje prve zgoščenke. Snemanje je potekalo 15. in 16. aprila v sodelovanju z Radiem Koper.



Prav tako se jim je na odru pridružil pihalni orkester **Brkinska godba 2000** pod vodstvom dirigenta **Tomaža Škamprleta**. Brkinci so od petka do nedelje priredili seminar za godbenike in dirigente, ki ga je vodil svetovno znani dirigent in

skladatelj **Lorenzo Pusceddu** doma iz Sardinije.

Maestro Lorenzo Pusceddu je na koncertu predstavil nekaj svojih avtorskih skladb. Koncert je ob pomoči **CKŠP Izola in JSKD OI Izola** pripravil Pihalni orkester Izola.

ZANIMIVI IZOLANI

Mestna knjižnica Izola vas ob svetovnem dnevu knjige vljudno vabi na 40. srečanje v nizu mesečnih večernih klepetov z »Zanimivimi Izolani«, katerega gostja bo

Martina Ljubič,

mlada in obetavna ilustratorka, ki je svoj domišljijijski svet prikazala že v dveh mladinskih knjigah in v kar nekaj otroških revijah.

Od kod črpa navdih in kako nastane ilustracija nam bo razkrila v **četrtek, 23. aprila 2009, ob 19. uri** v čitalnici knjižnice.

Z Martino se bo pogovarjala **Ksenija Orel.**

Ta večer bodo nagradili tudi Najbralce v letu 2008, in sicer najboljšo bralno družino, naj mlado bralko/bralca ter najboljšo bralko/bralca med odraslimi obiskovalci knjižnice.

ČETRTEK, 23. APRIL 2009

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00

»ZANIMIVI IZOLANI«

40. srečanje v nizu mesečnih večernih klepetov z »Zanimivimi Izolani«,

katerega gostja bo **Martina Ljubič**

mlada in obetavna ilustratorica, ki je svoj domišljijijski svet prikazala že v dveh mladinskih knjigah in v kar nekaj otroških revijah. Od kod črpa navdih in kako nastane ilustracija nam bo razkrila Z Martino se bo pogovarjala Ksenija Orel.

Ta večer bomo nagradili tudi Naj bralce v letu 2008, in sicer najboljšo bralno družino, naj mlado bralko/bralca ter najboljšo bralko/bralca med odraslimi obiskovalci knjižnice.

Kino Odeon

Retrospektiva filmov Alide Valli, 23. – 25. 4. 2009

Vsi filmi bodo samo tokrat in z izrednim dovoljenjem Ministrstva za kulturo RS prikazani v originalu brez slovenskih podnapisov! Organizacijo retrospektive ter prikazovanje kinotečnih filmov je omogočila Italijanska unija iz Kopra.

Ob 18.30: **NIČ NOVEGA NOCOJ** – Stasera niente di nuovo romantična drama
Režija: Mario Mattoli - Igrajo: Carlo Ninchi, Alida Valli, Aldo Rubens, Achille Majeroni / Režiser Mario Mattoli nam pripoveduje o odrešilni ljubezni dveh poražencev, moškega in ženske, ki imata za seboj vrsto umazanih zgodb. To sta Cesare, izvrsten novinar, ki se utaplja v alkoholu in Maria, pevka, ki je padla v kremplje izkoriščevalca in v mrežo prostitucije. Njena zgodba se začne, ko se srečata na policijski postaji.Ob 20.30: **MU PAČ NI DO TEBE** - Režija: Ken Kwapis**PETEK, 24. APRIL 2009**

Center za kulturo, šport in prireditve Izola vas ob

Dnevu upora proti okupatorjuvabi na proslavo, ki bo v petek, 24. aprila ob 19.00 na ploščadi pred Srednjo gostinsko in turistično šolo v Izoli
V kulturnem programu bo sodeloval **Moški pevski zbor Izola in Pihalni orkester Izola.**Slavnostni govornik bo podžupan **g. Silvano Sau**

V primeru slabega vremena bo prireditev v restavraciji

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00

potopisno predavanje ob slikah z naslovom **Splavarjenje po reki Tari.**
Naš gost bo Izolan Marjan Kralj, slikar in ljubitelj potopljene ladje Rex.

Kino Odeon

Ob 18.30 ČUSTVO – Senso Drama

Režija: Luchino Visconti - Igrajo: Alida Valli, Farley Granger, Moog Heinz, Massimo Girotti, Tecla Scarano / Viscontijev film govori o ljubezni, njenih prevarah in uničevalni moči. Aristokratinja grofica Livia Serpieri nam pripoveduje svojo zgodbo strasti ljubezni in domoljubju. Srebrni Ribbon, 1955; nominacija za Zlatega leva, Benetke 1954.

Ob 20.30 **MU PAČ NI DO TEBE** - Režija: Ken Kwapis**SOBOTA, 25. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.30 OB ZIMI SE BOŠ VRNIL- Une aussi longue absence

Režija: Henri Colpi - Igrajo: Alida Valli, Georges Wilson, Jacques Harden, Amedee, Charles Blavette

Ob 20.30 **MU PAČ NI DO TEBE** - Režija: Ken Kwapis**NEDELJA, 26. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.00 **MU PAČ NI DO TEBE** - Režija: Ken KwapisOb 20.30 **DEČEK V ČRTASTI PIŽAMI** - Režija in scenarij: Mark Herman**PONEDELJEK, 27. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.00 **MU PAČ NI DO TEBE** - Režija: Ken KwapisOb 20.30 **DEČEK V ČRTASTI PIŽAMI** - Režija in scenarij: Mark Herman**TOREK, 28. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.00 **MU PAČ NI DO TEBE** - Režija: Ken KwapisOb 20.30 **DEČEK V ČRTASTI PIŽAMI** - Režija in scenarij: Mark Herman**SREDA, 29. APRIL 2009**

Kino Odeon

Ob 18.00 **MU PAČ NI DO TEBE** - Režija: Ken KwapisOb 20.30 **DEČEK V ČRTASTI PIŽAMI** - Režija in scenarij: Mark Herman**ČETRTEK, 30. APRIL 2009**

Kino Odeon

18.30 **HOTEL ZA PSE** - Hotel for Dogs Režija: Thor Freudenthal20.30 **DEČEK V ČRTASTI PIŽAMI** - Režija in scenarij: Mark Herman**Manziolijeva palača**

Razstava otroških izdelkov, ki so jih Izolski otroci izdelali v vrtcih v okviru skupnega programa

ZELENI NAHRBTNIKDPM Izola - VIZ Mavrica Izola - Scuola materna Aquilone Isola
Razstava bo na ogled do 24.4.2009**Spoznavmo soline** - četrtek 23.4.2009 - od 17.00 do 20.00

- **Park piëtrö Coppo** ob 17.00 nastop učencev Glasbene šole Izola in Piran - delavnica za otroke - predstavitev in prodaja izdelkov Krajinskega parka sečoveljske soline
- **Galerija Arka** ob 19.00 Predstavitev knjige Iztoka Škornika "Spoznavmo soline" in odprtje razstave avtorjevih fotografij

Pretorska palača Koper
razstava**"POTPURI DUHA DRUGIČ"**
MARTINA ŽERJAL**Galerija Salsaverde**

/ KUD Salsaverde - Kulturno umetniško društvo Salsaverde

Bine Skrt 17. april - 08. maj 2009
razstava**galerija INSULA** SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03**Vabimo vas na ogled razstave**
JANA OMERSA KRIŽAJ
AKVARELI**Sončna dvorana** Giordano Bruno, Izola (pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)

Vabimo vas na ogled razstave

Gorana Mitrovića in
Žarka Drinčića

Razstava bo na ogled do 30. 4. 2009, vsak ponedeljek, sredo in petek med 17.00 in 19.00

Galerija Alga / Kristanov trg 1**»Voda v grlu«**

Razstava akvarelov

ALJOŠE KRIŽ**Galerija Duka Piran****razstava akademске slikarke Lare Uršič****kavarna Caffè alle porte**razstavlja **Ana Kastelic Anny** svoje slikarske mozaike.
Tematika, od gradov do morja. Mozaiki so izdelani iz avtohtonega istrskega kamna in marmorja.**Galerija Krajcar**Razstava slik **Giulia Ruzziera** iz Parecaga**Galerija Herman Pečarič, Piran****Četrtek, 23.4. ob 19.00 otvoritev razstava slik Jasna Samarin****Druženje za 1. maj ni pozabljeno.**

Dobimo se pod Belvederjem, pred Shoto klubom, kjer bomo ob glasbeni podlagi, hrani in pijaci skupaj preživljali delavski praznik. Začnemo zgodaj popoldne, nekje okoli 14. ure, in se zabavamo do zgodnjih jutranjih ur. Potekale bodo razne športne aktivnosti: kalčeto, badminton, frizbiji, mali nogomet, odbojka itn. Pa tudi ustvarjalne delavnice. Dogajanje bo popestril bend, ki bo igral akustično glasbo.

Pridite v čim večjem številu, da se bomo lahko čudovito imeli in se skupaj zabavali. -

Ekipa KIŠD

Cvetlice lahko tudi zdravijo

V četrtek, 16. aprila, smo na drugi aprilski izobraževalni delavnici Borze znanja spoznavali blagodejne učinke Bachove cvetne terapije. Naša borznica znanja je bila ob tej priložnosti Irena Roglič Kononenko, dipl. psihologinja in prof. slovenskega in nemškega jezika, sicer pa izvrstna poznavalka bachove cvetne terapije in plesa v krogu na temo bachovih cvetov.

Vzrok za nastanek bolezni je po prepričanju dr. Edwarda Bacha notranje neravnotežje telesa in duševnosti. Negativna čustva, kot so npr. sovraštvo, jeza, ljubosumje, strah, obup, malodušje, porušijo krhko ravnotežje in povzročijo nepetost.

Normalen pretok energij je zato zavrt, človek izgubi moč, da bi se branil pred škodljivimi zunanji vplivi. Telo je dovzetnejše za bolezenske klice. Bachova cvetna terapija zato deluje na čustveno in ne na fizično telo. Pomaga ozavestiti negativna čustva ter jih preseči; tako pa tudi onemogoča, da bi se ta odrazila na telesni ravni kot bolezen.

Cvetna terapija vsebuje devetintrideset zdravil ali esenc; 37 različnih cvetov, studenčnico in dodatno 39. zdravilo, mešanico petih drugih. Posamezne esence ustrezajo različnim čustvenim stanjem, pomagajo odpraviti negativna in jih spremeniti v pozitivna, npr. v samozaupanje,



ljubezen, sočutje, veselje, mir ... S tem zdravilno vplivajo na čustveno stanje človeka, uravnatežijo duševno počutje in dajejo telesu večjo odpornost. Ob zaključku delavnice smo udeleženci okusili blagodejni učinek plesa v krogu na temo bachovih cvetov.

Ples v krogu, kot je še danes ohranjen v folklori, je najstarejša kulturna dobrina zahodnega sveta. Plesi v krogu so preprosti plesi in oblikujejo motive, ki so bili vsem ljudem v vseh časih skupni in so pomembni tudi za današnjega človeka. V krogu se plešejo zato, ker ima tako vsakdo zagotovljeno svoje mesto v skupini. Plešejo se okrog simbolnega središča s prižgano lučko, ki ponazarja središče veselja, izvir neizčrpane energije. Ko se v plesu naravnamo na to skupno središče, nas ples uči izkusiti lastno središče. Plesov je 38 – kolikor je bachovih cvetov, in zdravijo negativna čustvena stanja, kot so na primer jeza, sovraštvo, strah ... in jih preoblikujejo v pozitivna, v notranji mir, sočutje, pogum ...

Prav vsak cvet in seveda vsak pripadajoči ples pa nas (v čemer je bistvo Bachove cvetne terapije in »bachovih« plesov) globlje poveže s svojo dušo, tako da smo sami zmožni zaznati, kaj je za nas dobro in prav in kam gre naša pot.

Ksenija Orel



Galerija Insula

vabi na otvoritev razstave **FRANC VOZELJ - AKTI** ki bo v četrtek, 7. maja ob 19. uri v Galeriji Insula v Izoli.

Franc Vozelj se je rodil leta 1954 v Kranju. Po končani srednji šoli za oblikovanje se je vpisal na Akademijo za likovno umetnost v Ljubljani, kjer je leta 1979 diplomiral na oddelku za slikarstvo. Leta 1981 je končal podiplomski študij slikarstva pri prof. Janezu Berniku. Je član Društva slovenskih likovnih umetnikov od leta 1980. Imel je preko osemdeset samostojnih razstav in sodeloval na več kot stotih skupinskih razstavah doma in v tujini. Kot samostojni umetnik živi in dela v Kranju.

Razstavna postavitev oljnih platen kranjskega slikarja Franca Vozlja, prinaša v Galeriji Insula zanimivo in bogato predstavo upodobitve človeškega telesa, saj je niz podob pred nami zelo eksplicitno podrejeno omenjeni tematiki.

Vozelj je slikar, katerega delo je v osnovi vezano na figuraliko, kjer ima človeško telo nekakšno osrednjo vlogo. Akt je vseskozi polje umetnikovega raziskovanja. Vsekakor pa je Vozelj slikar, pri katerem je značilna utrjena avtorska slogovnost jasno izpričana. Pred nami se odvija določena realnost, ki razbremenjena izraznostne težavnosti, povsem resnično potrjuje svet predstav idiličnega. Svet neposrednega iskanja poudarja, tistega prostora premišljene in dodelane optične strukture vidnega telesa asociativne brezmejnosti, ki odpira vrata doživetju.

Dejan Mehmedović

Izolske pevke povezujejo obalne občine

Društvo upokojencev Izola in Društvo invalidov Izola sta v mesecu marcu priredila koncert z naslovom Pesem in poezija. Prireditelji, katere pokrovitelj je bil Javni Sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti – območna izpostava Izola, se je zgodila v četrtek, 19. marca, v izolskem kulturnem domu. Na prireditvi so sodelovali ženski pevski zbor Sinji galeb Izola, pevska skupina folklornega društva Val iz Pirana, pevska skupina folklornega društva Mandrač iz Kopra ter ženski pevski zbor iz kulturnega društva iz Kort. Kot se za mesec marec spodobi je program je zajemal narodne in ponarodele pesmi posvečene materam in ženskam nasploh. Kulturnemu programu so se pridružile še tri recitatorke, ki so v svojih pesnitvah predstavile svoje življenjske izkušnje. Na prireditvi je sodelovala tudi poslanka Breda Pečan, ki je nekaj besed namenila vlogi ženske. Za rdečo nit večera je poskrbela novinarka Mateja Markončič. Prireditelj je pokazala, da pesem in poezija lahko združita ženske iz vseh treh obalnih občin. Lepo je, da smo se tega spomnile Izolanke!

Zlata Radikon



RK Izola ima na zalogi mleko

Iz izolskega Rdečega križa so nas obvestili, da v teh dneh delijo mleko. Upravičenci lahko dobijo mleko vsak ponedeljek in sredo od 09 - 12 ure

Območno združenje RK Izola

Ob starem zidovju 15/ A 6310 IZOLA / tel. 05 640-10-20



Neuporabna umetnost

Društvo prijateljev mladine Izola, Gregorčičeva 21 - 6310 Izola organizira

»PRVOMAJSKI TABOR NA DRAGONJI«

27. - 29. april 2009 (pon.-sre.).

Na programu je: Taborjenje v lepem okolju doline Dragonje, spanje v šotorih, kuhanje in učenje veščin za življenje v naravi, kreativne delavnice, zabavne športne in družabne igre, streljanje z lokom, taborni ogenj Cena taborjenja: 25 eurov

Rok za oddajo prijavnice: petek, 25. april 2009

Za vse dodatne informacije in v času taborjenja nas dobite na tel. številkah: 041 616124 (Barbara) ali 031 775739 (Bojan)

Škofijski dan mladih v Kopru

Mladi iz Škofije Koper se bodo srečali na škofijskem dnevu mladih, ki bo v soboto, 25. aprila 2009, ob 10. uri, v prostorih Študentskega centra Jadro, Destradijev trg 10 a, Koper. Leto 2009 je posvečeno mladim. Papež Benedikt XVI. jih je že lani v svojem pismu izzval, naj bodo odprti za moč Svetega Duha in svojimi življenji pričujejo ter bodo zgled.

Deset let se je prireditelj »selila« po škofiji: iz Postojne v Ajdovščino in Idrijo, letos pa se dobijo v Kopru na 12. ŠDM-ju. Začne se ob 10. uri z animacijskim programom in slavljenjem, pri katerem sodeluje skupina Nova zapoved. Zbrane mlade bo pozdravil koprski pomožni škof Jurij Bizjak, sledila bodo različna pričevanja, obiski in delavnice, srečanje pa se bo zaključilo z mašo v koprski stolnici ob 17. uri.

Alida e l'Istria

Abbiamo avuto fortuna, noi Isolani, ad ospitare la conclusione della rassegna cinematografica dedicata ad Alida Valli: perché è stata una grande attrice, perché non ha mai rinunciato alle sue origini istriane, perché – oggi possiamo dirlo – ha avuto un ruolo non indifferente anche nel mantenere in vita le sue e nostre radici culturali.

Sono pochi i personaggi che, come Alida Valli, ci hanno aiutato a superare negli anni difficili dell'immediato dopoguerra, l'isolamento culturale e nazionale cui eravamo costretti da ideologie e demagogie sciagurate. Quando l'orizzonte ci veniva chiuso, quando le nostre radici venivano forzatamente limitate alle figure di una rivoluzione che non conoscevano, sapere che altri istriani potevano vivere liberamente dall'altra parte di quel mondo che si voleva privilegiato, allora, personaggi come Alida Valli ci aiutavano a resistere con la mente alle ventate di bora che su di noi piombavano dal ciglio carsico. Ci insegnavano a navigare seguendo i flussi delle maree che a noi arrivavano dagli ampi spazi mediterranei e che non potevano venir rinchiusi nelle piccole insenature della pur meravigliosa terra istriana.

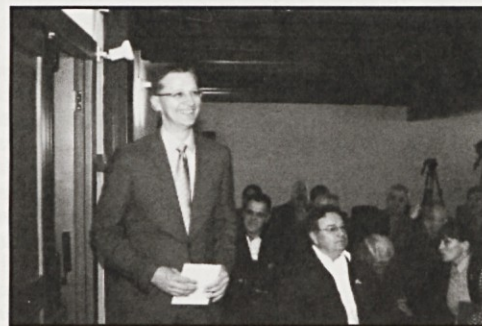
Fu così che le giovani generazioni di allora riuscirono ad intuire una realtà diversa, una realtà nella quale le Alide Valli, e prima di loro, altri personaggi, che i libri di testo del momento non conoscevano, avevano alimentato le nostre radici negli anni, nei decenni e nei secoli. Fu così che il concetto dell'appartenenza ad un territorio, ad una cultura, ad una lingua, ad una identità non si lasciò più imbrigliare da fratellanze volute con la supremazia della forza e dell'arroganza. Fu così, che, lentamente, non vennero dimenticati i grandi Istriani del passato. Lovisato, Gambini, Coppo, Morteani, Tartini, Petris...vennero riconsegnati alla memoria storica anche grazie alla testimonianza di altri istriani che continuavano il loro impegno artistico e la loro missione di cultura, al di là e nonostante l'orizzonte entro il quale qualcuno voleva costringerci a creare un nuovo passato in nome di un futuro nel quale non ci eravamo riconosciuti.

Ecco perché in questi giorni a Isola possiamo ritenerci fortunati di poter assistere alla rassegna dedicata ad Alida Valli: grande attrice internazionale che, proprio perché così grande, ci ha aiutato – noi piccoli istriani – ad uscire dal cerchio dentro cui saremmo dovuti diventare qualcosa di diverso.

Silvano Sau

Il ministro Lukšič al Manzioli

Il ministro per l'istruzione e lo sport, Igor Lukšič, ha illustrato i problemi attuali della scuola secondaria in Slovenia. Ospite, assieme ad alcuni funzionari del suo Ministero, della deputata Socialdemocratica isolana, Breda Pečan, ha puntato l'indice soprattutto sulla situazione delle istituzioni tecniche e professionali. La scuola secondaria in Slovenia si trova ad affrontare le stesse difficoltà che sono presenti anche negli altri Paesi europei: mentre si registra un continuo aumento della popolazione scolastica nei ginnasi e licei classici diventa preoccupante il continuo calo delle iscrizioni nelle scuole ad orientamento tecnico e professionale. Così il ministro per la scuola, Igor Lukšič, nel suo intervento a Palazzo Manzioli. A dargli manforte anche alcuni funzionari del suo ministero, i quali hanno dovuto far fronte alle domande dell'ospite, incentrate anche sulla situazione nella zona costiera, ivi comprese le istituzioni scolastiche della Comunità Italiana. Tra le cause che sembrano influire sul continuo calo degli iscritti nelle scuole professionali, anche il fatto che per gli studenti di questi istituti la via universitaria si presenta molto più difficile se confrontata con gli assolvimenti delle istituzioni a orientamento classico e umanistico. Cause, come ha ribadito il ministro, che sono riscontrabili anche in altri Paesi Europei e, nel caso isolano, non sono diversi nemmeno per l'istituto tecnico-professionale "Pietro Coppo" della Comunità Italiana. A questi problemi, naturalmente vanno aggiunte pure alcune carenze nelle strutture edilizie, particolarmente in quelle sportive. Tuttavia, ha ribadito ancora il ministro, si fa sempre più strada la certezza che, grazie alle necessità ed alla forte mobilità del mondo del lavoro, chi oggi frequenta un istituto tecnico o professionale sarà domani certamente agevolato nell'assicurarsi il "pane quotidiano".



La CAN Costiera sul rapporto Comunità Italiana – Governo Sloveno.

Preoccupazione è stata espressa dalla Presidenza della Comunità Autogestita Costiera della Nazionale Italiana in merito ad alcune proposte di interventi governativi nei confronti della minoranza italiana. Perplesità sono state espresse anche in merito alla mancata attuazione delle promesse fatte durante le elezioni. La Presidenza della CAN, riunitasi a Palazzo Manzioli sotto la guida di Flavio Forlani, si è detta profondamente preoccupata dopo aver preso atto di alcune informazioni su progetti del governo riguardanti la posizione delle minoranze italiana e ungherese in Slovenia. Progetti – è stato ribadito – che se approvati, comporterebbero un duro colpo alla posizione della Comunità Italiana, soprattutto per quanto riguarda le strutture che assicurano la possibilità di dialogo istituzionale con il Governo. La Presidenza ha deciso di inviare una ferma protesta al Governo con la richiesta di una pronta risposta, anche in rispetto alle norme di legge sulle comunità minoritarie. La presidenza, inoltre, ha espresso perplessità anche dopo aver constatato che a distanza di sei mesi dalle elezioni, nessuna delle promesse allora fatte è stata mantenuta. In merito la CAN ha deciso di inviare una formale protesta al presidente del Governo ed ai rispettivi Ministeri.

“Alida Valli, una, nessuna, centomila” a Isola



Isola ospita dal 22 al 25 aprile una retrospettiva di quattro film che vedono come protagonista l'indimenticabile attrice istriana nata a Pola Alida Valli: “Mille lire al mese” (Italia, 1939), “Stasera niente di nuovo” (Italia, 1942), “Senso” (Italia, 1954), e “L'inverno ti farà tornare” (Francia-Italia, 1961). La manifestazione, organizzata da Unione Italiana in collaborazione con l'Associazione Alpe Adria Cinema di Trieste, il Laboratorio Immagine Donna di Firenze, il Cinema “Art kino Odeon” di Isola, le Comunità degli Italiani “D. Alighieri” e “P. Besenghi degli Ughi” e la CAN di Isola è stata realizzata grazie al finanziamento del Ministero degli Affari Esteri italiano, per il tramite di Unione

Italiana, in applicazione della Legge 8 aprile 1998, n° 89, nonché dell'Assessorato all'Istruzione e alla Cultura della Regione Autonoma del Friuli Venezia Giulia e della Telecom - Progetto Italia. Il festival ha avuto inizio ieri pomeriggio a Palazzo Manzioli con un convegno intitolato, “Alida Valli, una, nessuna, centomila”, con la partecipazione di diversi ospiti tra cui, Giuliano Abate, della Regione Autonoma del Friuli-Venezia Giulia, Sergio Tuffetti, direttore della Cineteca Italiana, ed il regista Pierpaolo De Mejo, autore del documentario “Come diventai Alida Valli” presentato dopo la conferenza stampa al Cinema Odeon di Isola. La manifestazione, già presentata a Trieste, Pola (città natale della Valli) e Fiume, si tiene nella ricorrenza del terzo anniversario della scomparsa della grande attrice. La rassegna rappresenta non solo un ritorno di Alida Valli alla sua Istria, della quale non si è mai dimenticata, ma anche una simbolica consegna dell'Istria al suo personaggio.

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA

Hommage a Fabrizio De André – questo il titolo del concerto con cui il cantautore veneto, con Enrico Mantovani ed Erika Ardemagni, ha voluto ricordare l'amico Fabrizio De André nel decennale della scomparsa. Ad applaudirlo ad Isola un pubblico numeroso e preparato. Ed è stato questo anche il primo dei due concerti previsti nell'ambito del progetto Ethnoinsula 2009, dedicato quest'anno a Fabrizio De André. E quale miglior scelta per ricordare il grande cantautore genovese, se non un il suo grande collaboratore ed amico Massimo Bubola. Bubola è stato l'artista con cui Fabrizio De André ha composto di più e collaborato più a lungo. Presente sulla scena della canzone d'autore italiana dalla metà degli anni Settanta, Bubola impressiona subito il De André con il suo primo album Nastro giallo. Da lì inizia una collaborazione che porta Massimo a comporre per Faber – così veniva chiamato – in tredici anni ben 21 canzoni. Nel frattempo il Bubola porta avanti anche la sua particolarissima mistura di folk e di rock, avendo per produttori Antonello Venditti e lo stesso De André, nonché componendo canzoni portate al successo da vari interpreti, fra cui Il cielo d'Irlanda resa popolare da Fiorella Mannoia, o Milva. Nel rispetto del suo amico, il cantautore veneto ha deciso, in un anniversario così importante, di dedicare al poeta scomparso una rilettura lirica e musicale delle loro composizioni e regalare agli amanti della canzone d'autore Dall'altra parte del vento, un album dalle sonorità profonde ed autentiche, che riaffrontano e rivisitano queste composizioni con una lettura filologica legata dell'allora nascente letteratura del rock italiano, che Massimo in questi trent'anni ha continuato a sviluppare. "Perché la canzone è come la pittura: cambi la cornice e il quadro cambia l'aspetto..."



Ad Isola, davanti un folto e preparato pubblico, Massimo Bubola – voce, chitarra acustica ed elettrica, armonica a bocca, coadiuvato dai bravi Enrico Mantovani – dobro, banjo e chitarre ed Erika Ardemagni – cori, seconde voci, ha presentato canzoni del suo ultimo CD ma anche altre ballate, serenate...

Abbiamo apprezzato le canzoni Uruguay, Camicie rosse, Fiume Sand Creek, Storia sbagliata, Andrea, Spose del diavolo, Cappelli rossi, Il cielo d'Irlanda, Tre rose e altre. Abbiamo apprezzato Massimo Bubola nella sua unicità, nella sua romanticità, nella sua umanità, e, perché no, nel suo riappropriarsi della tradizione folk veneta... "È musica nostra!", ha detto, e ci siamo sentiti bene.

Numerosi i partecipanti a Palazzo Manzioli, alla tradizionale gara dei dolci pasquali organizzata dalla CI "P. Besenghi degli Ughi". Apprezzato anche dal folto pubblico il concerto degli allievi del corso di Canto della comunità. Alla gara dei dolci pasquali hanno partecipato ben 15 "pasticcere" con 20 prodotti. Arduo il compito della



commissione per giudicare la presenza ed il gusto: "Su 80 punti possibili, tutti i dolci hanno superato i 50. Tutti meritavano dunque di vincere ma i premi in palio erano tre." Il primo premio è andato al Tronco Notte e giorno di Laura Babič, il secondo ai Dolci di cocco di Time e Patrizia Korošec ed il terzo ai Roletti di Maria Butinar. Molta ammirazione per la bravura e numerosi gli applausi a scena aperta per gli allievi del corso di Canto della classe di Neven Stipanov che si sono esibiti in brani impegnativi accompagnati al pianoforte da Lucienne Lonchina. Noemi Medved, Martina Žerjal, Sonja ed Elvino Chicco, Matej Rubelli Furman, Astrid Brenko, Valentina Čuden, Alenka Merkandel e lo stesso Neven Stipanov hanno interpretato brani di Scarlatti, Gluck, Giordani, Mozart, Puccini, Donizetti, Lehár, Bellini, Presley, Kaempert, Sager e Verdi. La serata è terminata a dolci per tutti.

Si dice e non si dice...

Parliamo del verbo "valere". Vi ricordiamo che si tratta di un francesismo da evitare nel senso di: procurare, fruttare, portare (specialmente se la cosa procurata è negativa). Non è ben detto: L'impegno profuso nella lotta gli è valso la vittoria. Peggio ancora: Le bugie dette gli valsero la perdita dell'impiego. Come dire? Le bugie hanno sì le gambe corte, però anche le tasche poco profonde.

G.S.

Non c'è più religione

Confessiamo di amare tanto i giardini quanto i porti, naturalmente se ben curati e se non diventano l'unico momento di vita cittadina come lo stanno diventando da noi a Isola. I primi, i giardini cioè, sono in continua evoluzione, anche in modo esagerato per quelle che sono le possibilità economiche del nostro comune. Nel settore del giardinaggio, infatti, notiamo che Isola è ligia al motto: "Far e disfar xe duto un lavorar". Ricordiamo che poco più di un anno fa abbiamo visto recintare le aiuole cittadine con del legno che verniciato in verde faceva la sua bella figura. Poi queste recinzioni sono state un tantino vittime dell'incuria delle genti e così sono state divelte. Seguirono nuove scanalature sull'asfalto fresco ed ecco apparire nuove recinzioni, questa volta metalliche. Belle, nulla da dire. Però, quanto sono costate? Non poco, certamente. Il porto, invece, rimane ancor sempre aperto a varie interpretazioni che non lasciano sperare in una sua vicina soluzione. E visto l'andazzo, possiamo ben dire che ancor oggi la gestione della nostra località è in mano dei raccoglitori di stelle alpine, e che Dio abbracci la loro anima.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Dal 22 – 25 aprile, Isola, Cinema Art Kino Odeon

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA "ALIDA VALLI, UNA, NESSUNA, CENTOMILA"

Proiezioni:

Giovedì 23 aprile, ore 18.30 - STASERA NIENTE DI NUOVO di Mario Mattoli (Italia 1942);

Venerdì 24 aprile, ore 18.30 - SENSO di Luchino Visconti (Italia 1954);

Sabato 25 aprile, ore 18.30 - L'INVERNO TI FARÀ TORNARE di Henri Colpi (Francia-Italia 1961)

Organizzazione: Unione Italiana in collaborazione con l'Associazione Alpe Adria Cinema di Trieste, il Laboratorio Immagine Donna di Firenze, il Cinema "Art kino Odeon" di Isola e la Comunità italiana di Isola.

Venerdì, 24 aprile, ore 19.00 Palazzo Manzioli

La filodrammatica della Comunità degli Italiani di San Lorenzo-Babici presenta "LA SOLITA DOMENICA IN FAMIGLIA", commedia dialettale in atto unico, scritta e diretta da Roberta Zupan. Divertimento assicurato. **Organizzazione:** CI P. Besenghi degli Ughi.

Martedì, 28 aprile, ore 18.00, Ex Scuola Italiana

Conferenza del dott. Davide Carlino sul tema "Influsso del training autogeno sulla nostra salute". **Organizzazione:** CI Dante Alighieri di Isola in collaborazione con UI - UPT.

Biblioteca "Domenica Lovisato"

La sala di lettura di Palazzo Manzioli è aperta al pubblico dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle 21.00. La biblioteca Domenico Lovisato sarà chiusa causa malattia sino al 6 aprile.

Aula d'Informatica

L'Aula informatica rimarrà chiusa causa malattia sino al 6 aprile. Successivamente seguirà l'orario di apertura consueto, dal lunedì al venerdì dalle 18.00 alle 21.00.

Uscite dei gruppi culturali

Sabato, 25 aprile, Matterada

La Compagnia Giovanile di EtnoTeatro della C.I. "Dante Alighieri" di Isola parteciperà alla IV RASSEGNA DI SKETCH BREVI.

Sabato, 25 aprile, ore 20.00, Parenzo

Concerto del coro misto Haliaetum e apertura della mostra fotografica del FOToclub Besenghi presso la Comunità degli Italiani di Parenzo.

Domenica, 26 aprile, ore 17.00, Semedella

Il coro misto Haliaetum della CI PBDU, partecipa alla Santa Messa nella Chiesa della Beata Vergine delle Grazie di Semedella a Capodistria. La santa messa verrà celebrata dal Vescovo di Capodistria, Monsignor Metod Pirih con la concelebrazione del parroco di Aquilina Don Giovanni Gasperutti. **Organizzazione:** CI Santorio-Santorio di Capodistria.

Attività sportivo – ricreativa

Domenica 26 aprile, Capodistria, campi sportivi Bonifica

Campionato di CALCETTO RICREATIVO del Litorale sloveno: alle ore 10.40 gioca la squadra della CI P.Besenghi degli Ughi, alle ore 12.00 gioca la squadra della CI Dante Alighieri.

Lunedì 4 maggio, ore 16.00 – Ex Scuola Italiana, 1° piano

GIOCO DELLA TOMBOLA
Organizzazione: CI D. Alighieri Isola

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, **sito Internet:** www.ilmandracchio.org
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Izolska NLB je že na 11 odstotkih

Številčno majhen izolski kolektiv je v sedmih letih dosegel že 11 odstotni tržni delež, pred kratkim pa so Izoli dali na ogled prenovljeno stavbo na Trgu republike, kjer imajo svoj sedež.

- Nova Ljubljanska banka ima v Izoli svojo poslovalnico že sedmo leto. Ste s poslovnimi rezultati zadovoljni in kolikšen delež ste v tem obdobju pridobili na Izolskem finančnem trgu?

- NLB Poslovalnica je v obmorskem mestecu pričela s poslovanjem natančno 19. julija 2002, do praznovanja sedmega rojstnega dne nas ločijo samo trije meseci. V tem času smo dosegli dobre rezultate in smo z nami več kot zadovoljni. Največ nam pomenijo naše zadovoljne stranke. Iz meseca v mesec, jih je več danes beležimo že 11% tržni delež. Številke in stranke, predvsem pa dejstvo, da skušamo biti strokovni in prijazni, so dokaz, da delamo prav.

- kateri segment bančnega poslovanja je prevladujoč v izolski poslovnih enoti?

- Našim strankam ponujamo bančne in obbančne storitve. Med dejavnosti uvrščamo klasične bančne vloge, raznovrstna varčevanja, osebne in stanovanjske kredite. Poleg omenjenih storitev lahko stranke investirajo v investicijske sklade družbe

NLB Skladi ali sklenejo polico življenjskega zavarovanja pri NLB Viti. Naše stranke so občani, pravne osebe in samostojni podjetniki. V okviru poslovanja se stranke lahko odločajo tudi za bolj sodobne načine poslovanja z banko kot so elektronska banka NLB Klik in telefonska banka NLB Teledom ki omogočata prihranek časa in denarja

- Slovenci in seveda tudi Izolani smo tradicionalisti in se redko odločamo za zamenjavo zavarovalnice, trgovca, serviserja in seveda tudi banke. V zadnjem času pa se te navade le spreminjajo. Ali se to občuti tudi pri vas?

- Zaenkrat večjih sprememb še ni opaziti, vsi skupaj z moji sodelavci pa se trudimo, da s svojim znanjem, strokovnostjo in prijaznostjo priporočimo h kar najboljšemu servisiranju naših obstoječih strank in seveda pridobivanju novih.

- Za vami je zahtevna prenova fasade stare vile in zdaj posluje v eni najlepših stavb v središču mesta. Gotovo ste zadovoljni in ponosni na prostore v katerih delate.

- Res je. Bila je dolgotrajna in zahtevna investicija v vseh pogledih. Na pomlad, pa je poslovna stavba NLB s svojo svežino pokukala in prav vse, nas izolane in obiskovalce mesta, navdušila s svojo lepoto.

Splačalo se je, to je odgovor zaposlenih, saj sedaj delujemo v res eni najlepših stavbi v samem središču mesta in upamo, da je prenova vseh tudi vsem našim strankam.

- Najmlajše Izolane ste povabili naj sprostijo domišljijo in pobarvajo vilo Ravisini tako kot se jim zdi najlepša. Kakšen je bil odziv in kako so si vašo stavbo v večini zamislili izolski osnovnošolci?

- Otroška domišljija ne pozna meja. V NLB smo prejeli številne pobarvanke. Zanimivo je, da je realističnih pobarvank največ. To nam pove, da so otroci seveda skupaj s starši z našim izolskim biserom zadovoljni. Slednje se odraža tudi s pohvalami naših strank in občanov nasploh.

- Pripravljate tudi dan odprtih vrat. Lahko poveste kaj več?



Foto: Edvard Dečman

- Dan odprtih vrat v NLB Poslovalnici Izola bomo izpeljali v sredini meseca maja. Natančen datum bomo objavili v Mandraču, takoj ko bo znan. Že sedaj lahko napovem, da bo to prav poseben dan, saj bomo vse naše obiskovalce pogostili, na drugačen način prikazali banko in njene storitve in se skupaj z obiskovalci zabavali. Vsem, ki nam do danes niste uspeli prinesiti vaših »restavratskih pobarvank« jih lahko v miru med počitnicami dodelate in nam jih prinesete do 7. maja. Veselimo se pomladi in druženja z vami.

pr

KRIMINALIJE

Vlomil v tri blagajne

Neznani storilec je preko noči vlomil v prostore diskoteke v Izoli. Vlomil je v več pisarn in tri blagajne, od koder je, na škodo podjetja iz Izola, ukradel večjo vsoto gotovine.

Premalo bo za nove koše

Obveščeni smo bili, da neznanec med Simonovim zalivom in izolsko marino razmetava koše za smeti. Policisti so kršitelja izsledili in mu izrekli globo v višini 220 EUR zaradi kršitev določil Zakona o varstvu javnega reda in miru

Slabe otroške igre

Izolski policisti so zapisali, da so trije mladoletniki sredi dneva starejši občanki z rame iztrgali torbico in zbežali v neznan. Na podlagi danega opisa so policisti dva mladeniča in dekle, ki so izvršili to drzno tatvino, kmalu prijeli. Po predhodnem dogovoru omenjenih treh je dejanje izvršil eden, in sicer se je do oškodovanke pripeljal s kolesom, ji iz rok iztrgal torbico in se odpeljal na dogovorjeni kraj, kjer sta ga čakala še ostala dva, da si razdelijo plen. Vsi trije bodo kazensko ovadeni. Dogodek smo opisali že v prejšnjem Mandraču in od sestre enega od udeležencev izvedeli, da je šlo za nesprejemljivo otroško igro in da je mladoletnega brata že doletela domača vzgojna kazen.

Pozno so opazili

Neznani storilec je v času od januarja do 14. 4. 2009 na škodo podjetja izvršil tatvino dveh koles z motorjem, znamke Tomos Youngstr, rumene barve. Materialna škoda znaša 2.500 EUR.

Kar sta iskala sta dobila

V noči na nedeljo so policisti zaznali kršitev javnega reda in miru na Industrijski cesti v Izoli. Mladeniča iz okolice Vrhnike sta v pijanem stanju na javnem kraju kričala, se nedostojno vedla, pozivala k pretepu in nista upoštevala zakonitih ukazov policistov. Zoper oba je bilo odrejeno pridržanje do iztreznitve, izrečena globa in izdana plačilna naloga.

Tepli in zbežali

V jutranjih nedeljskih urah smo bili obveščeni o pretepu večje skupine mladeničev v bližini diskoteke Gavioli. Policisti so na kraju ugotovili, da so se povzročitelji pretepa odpeljali z osebnim avtomobilom ljubljanskih registrskih oznak, na kraju so ostali le trije oškodovanci. Oškodovanci so bili napoteni v bolnišnico. Policisti nadaljujejo z zbiranjem obvestil.

Pošteno: eden na enega

Občan nas je obvestil, da se pred enim od gostinskih lokalov v Izoli pretepata dva mladeniča. Policisti so na kraju ugotovili, da sta kršitelja pijana. Eden od udeležencev s kričanjem in pretepanjem ni prenehal niti po zakonitih ukazih policistov. Odrejeno mu je bilo pridržanje do iztreznitve. Izrečena mu je bila globa zaradi kršitve in izdan plačilni nalog.

Statistika

V preteklem tednu smo obravnavali še šest prometnih nesreč z materialno škodo, dve poškodbi vozil na parkiriščih, dva primera poškodovanja tuje stvari, tatvino goriva na bencinskem servisu in kaznivo dejanje nasilje v družini.

MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko prebirate na strani www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

IŠČEMO

- Mlad par brez otrok in redno zaposlitvijo išče v Izoli enosobno stanovanje do 400 Eur. tel 051 623 877

- V zameno za skromno sobo vam ponujam pomoč pri vzdrževanju hiše in vrta. tel 040 224 077

- V Izoli iščem dvosobno stanovanje velikosti do 45 m² za daljše obdobje. Tel. 041 392 177

- Iščem garsonjero ali enosobno stanovanje v Izoli. Tel. 040 340 005

ODDAMO

- V Jagodju oddam stanovanje za 2-3 osebe do 15. junija. Kontaktna oseba: Irena 05-6415 100

- Garsonjero v izolskem bloku za eno osebo, do 15. junija. Tel. 040 614 823 (po 14. uri)

- V San Simonu oddam poslovni prostor 11m². tel 031 611 568

PRODAMO

- V Izoli prodam opremljeno garsonjero s teraso (4 nadstropje), lep razgled, 5 minut do morja. tel. 041/ 774 999

- Prodamo lepo kmetijsko zemljišče (5.000 m²) nad portoroško marino (Portorož). Tel. 041 799 490.

VOZILA IN PLOVILA

- Prodám kolo z motorjem Tomos, letnik 1996 (3.100 km), registrirano do konca maja 2009. Zelo dobro ohranjeno. Tel.: 040 701 285

- Prodám Citroen Xara letnik 2002, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. tel 041 653 946

- Prodám odlično ohranjen Renault Senic, letnik 1999, prevoženih 92.000 km, redno servisirani, cena 4200 eurov. Tel: 031 667 492

- Prodám strešni prtljažnik za Golf 3 in za Astro Caravan (vsak po 40 Eur). Tel 031 737 148

DELO

- Nujno potrebujem kakršnokoli delo. Znam delati na polju in za stroji, sem zanesljiv in delaven. Tel. 031 792 316

- Nudim inštrukcije angleškega in italijanskega jezika za osnovnošolske otroke. tel. 031 418 217

RAZNO

- PRODAM termoakumulacijsko peč 3 KV, višina 60 cm, širina 103 cm, globina 30 cm. Pokličite me na 041 928 377 zvečer. LIVADE.

- PRODAM Pony kolo 20 in Pony kolo 24, vsak po 50 Eur. Pokličite na mobi številko 041 928377. Livade Izola.

NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



Matohov kot

SMRT FAŠIZMU - SVOBODA NARODU

MANDRAČ



Rudi Bučar

Petek, 24. april 2009, ob 21.00
Venerdi, 24 Aprile 2009 alle 21.00

PRVIČ v Casinoju Izola / La **PRIMA VOLTA** a Casino Isola
Zlati Bingo Izola / Bingo Isola d'oro

V primeru, da bo Bingo do takrat izplačan, je zagotovljeni sklad 5.000€. / In caso che Bingo e pagato prima, il montepremi iniziale è 5.000€.
Žrebamo tri dodatne zlate številke / Estrarremo tre numeri d'oro aggiuntivi.

29.400 €

CASINO IZOLA • CASINO ISOLA
IGRALNI SALON / SALONE SLOT

SERVIZIO NAVETTA GRATUITO

800 789 359

BREZPLAČEN PREVOZ

080 13 34



Foto: Zdravko Primožič FPA

Izolska bolnišnica je bogatejša za sodoben mamograf, ki so ga kupili s pomočjo široke akcije, ki jo je vodila Civilna iniciativa za mamograf. Na koncu je sicer prišla zraven tudi oblast na čelu z ministrom, toda, če ne bi bilo Civilne iniciative, bi na mamograf verjetno še dolgo čakali.



V galeriji Salsaverde so z ognjenim uvodom odprli razstavo mladega diplomiranega slikarja Bineta Skrta. Na dogodek je opozarjala tudi viseča inštalacija, ki je prenesla delček umetnosti v ta del starega mesta.



Foto: Edi

V sredo, 22. aprila so v okviru projekta "EKO - vrtec kot način življenja" obeležili Dan zemlje. Otroci obeh enot izolskega vrta Mavrica so na igrišču pred svojo enoto posadili drevo in s tem pripomogli k ohranitvi svojega naravnega okolja. Otroci so zapeli EKO himno in zarajali okrog posajenega drevesa. Na desni pa sta Ančka in Vera, ki sta Dan zemlje počastili s prekopavanjem zemlje v cvetličnem koritu.

